12205 Shanghai · Monday · 12 September 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年九月十二日
禮拜一
今日壹張半 國幣三分四釐
第一萬二千二百零五號
內政部登記證京警字第三三五號

時報廣告刊例

上封面每次二百四十三元(計一百〇四字高)
下封面每次一百八十元(計一百〇四字高)
報名下每次念六元(計三十一字高二十六字)
封面每行一元八角(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行九角(計五十二字高二行起碼)
特短每行六角(計三十四字高二行起碼)
分類每行三角(計十六字高四行起碼)
紅標題 長行每行三元(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行一元五角(計五十二字高二行起碼)
特短每行一元(計三十四字高二行起碼)
下 短行每行五角(計十六字高四行起碼)
館址上海廣州路五一四號 電話 九七一二二·三
分館上海廈口路三〇二號 電報掛號 二五一四

中央儲蓄會通告

本會第二十期抽籤將於本月十五日舉行特彩彩金有二萬六千餘元頭二三四彩每種各有二十六個彩金既鉅彩額又多儲戶利益日見優厚有志儲蓄者望早日加入共享優厚權利本埠儲戶及外埠儲戶現住上海者均請早日將儲款繳付以保彩權本埠儲戶之儲款向係本會派員收取者其住址倘有變更請向天津路二號(電話一七二四九號)自行繳付如仍需本會派員收款請於抽籤日以前通知本會以便派員收取特此通告

康沙義輪 九月十二日(禮拜一)下午開往福州 船泊浦東隆茂棧 售票處 五馬路九十三號中意輪船公司

德平輪 九月十二日(禮拜一)下午四時開往溫州 船泊外灘花園碼頭 售票處 五馬路九十三號中意輪船公司

棠魯輪船 九月十二日結關開往浙江海門溫州 即日起在十六鋪外灘一〇五號本公司內出售船票及接洽裝貨事宜 船泊金利源碼頭 電話八〇〇九一三 美商華美航業公司業輪部啓

棠貝 九月十三晨六時直放浙江海門

棠賽輪船 九月十四日結關直放興化 即日起在十六鋪外灘一〇五號本公司內出售船票及接洽裝貨事宜 船泊金利源碼頭 電話八〇九八〇 八二二七二 美商華美航業公司業輪部啓

新出 王雅宜寫唐六如落花詩 雅宜草書早已有聲藝林此書尤極精采有神韻凡學草書者以資臨摹最為合宜每冊定價一元六角 上海望平街有正書局啓

袁製雞牌

骨痛精 主治 瘋濕骨痛 筋絡牽痛 腦骨刺痛 肩背腰痛 骨節痠楚 寒濕凝筋 邪瘋感冒 鶴膝瘋痛 手足拘攣 偏正頭瘋 酒瘋腳痛 半身不遂 每瓶大洋壹元

解毒精 主治 小便破腫 魚口橫痃 瘰癧串核 遍體毒瘡 包頭疳瘡 尿管刺痛 婦女陰瘡 口鼻潰爛 腎囊潰爛 初起淋濁 圍肛痔瘡 梅毒穿項 每瓶大洋壹元貳角

上海西新橋北首 濟華堂大藥房發行 各埠藥房均有經售

捷總統發表廣播演說 深信必能克服困難

◎捷克國京城十日哈瓦斯社電、大總統貝奈斯、頃於本日午後、即德國航空部長戈林上將在紐倫堡城發表猛烈演說數小時之後、向全國各民族、發表廣播演說、說明政府所擬少數民族法案之主要理由、對於國際時局、避不直接涉及之、其言有曰、「捷克斯拉夫國之民治的機構、與政府所推行之政策、絕不致有所變更」凡吾國民、務宜處以鎮靜、少數民族問題、經政府提出各項建議之後、當能在鎮靜的有秩序的空氣之下、獲得解決、

不知畏懼始終樂觀

余對於吾國前途、深信不疑、「余一生從不知有所畏懼、於終抱有樂觀、此日對於時局之樂觀、尤較過去為甚、余對於國家之力量與抵抗力、陸軍之武德、全國人民忠於職守之美德、均具無可動搖之信心、

準備犧牲克服困難

吾深知吾國目下所遭遇之困難、必能予以克服、吾人必須準備犧牲、而在困難時期、更須處以樂觀」、捷克共和國、未經何項事變與革命運動、即能樹立高度的政治自由、宗教自由與社會正義、二十年來所獲進步、斐然可觀、以言少數民族問題、遠在數百年之前、中歐洲方面即有所謂波希米亞問題、極為棘手、迨捷克共和國成立之後、吾人即擬逐漸為之覓致解決方案、「無如歐洲時局發展甚速、爰乃不得不以較大的速率完成此項工作、

民治精神並未放棄

特吾人所為者、係在變更方式、其所依據之實質的民治精神、並未予以放棄耳、加之捷克處境特殊、少數民族問題、更不得不力求解決、「吾人對於歐洲紛擾之解除、亟願有所盡力、

與德合作願進一步

而與各鄰邦包括最大之鄰邦、即德國在內、更願作進一步之合作、茲願向歐美各國、尤其是英法兩國、保證吾人對於普遍合作、所可引起之義務、實充分認識之、並當在國家需要所許可之範圍內、竭力予以履行」、貝奈斯總統最後乃用熱烈的詞語、籲請全國各民族、尊重國家統一、「余知吾國必能克服現行困難、吾人一方面應力自克制、一方面更應抱有信心與樂觀」云、

雨中肅立諦聽演詞

◎捷克國京城十日哈瓦斯社電、貝奈斯大總統本日向全國各民族所發表之演說、業由各電台予以廣播、京城各通衢、均設有廣播音機、群衆多在雨中肅立凝神諦聽、迨總統演畢、各處均聞有捷克國歌之聲、同時凡賽拉斯廣場、則有群衆一隊簇擁「蒂恩」教堂中之聖母像、遊行街市、此像曾在一八一六年被瑞典國人所摧殘、因此成為捷克喪失獨立之象徵、當遊行隊行經各街市時、群衆均向聖母像致敬、並有歐戰參戰軍人多名參加遊行、

英首相等重要會議

◎倫敦十一日哈瓦斯社電、首相張伯倫、外相哈里法克斯勳爵、財相西門爵士、內相霍爾爵士、政府外交顧問汪西泰爵士、外務次官賈德幹爵士、頃於本日正午在唐寧街首相官邸舉行會議、討論歐洲時局、反對派自由黨領袖辛克萊爵士、現在假期中、衆已決定遄返京城俾與本黨其他各領事進行談話、

蘇聯亦有佈置 四十八小時內 吉凶分別

俄邊境取軍事措置

◎莫斯科十一日哈瓦斯社電、軍事當局已在西部邊境採取軍事措置、以便應付一切事變、烏克蘭邦首都基夫城與白俄羅斯邦軍事區域、均已劃為「特別軍事區域」、所有駐軍亦均改為獨立部隊、俾克任必要時、迅速出動、此與遠東軍區從同、而由莫斯科通往西部邊境各公路各鐵路、自德奧合併以還、原已重加修繕、全部現代化、自可便利運輸、此外、全國陸軍均已補充足額、隨時可以出動、新兵既已陸續入伍服役、限期屆滿之士兵、又須俟至本月二十日以後、始可准其退伍、但參加演習各部隊、仍未返歸原防、陸軍秋操雖已結束、京中各通衢時有機械化部隊遊行、各種軍用品與食糧、則自本年初間以來、即已大量囤積云、

捷蘇衝突範圍愈廣 戰事恐無法避免 如談判決裂德採專橫辦法

◎捷京十一日路透社電、全歐現殷盼捷京之發展、蓋覺今後四十八小時內將決定捷政府與蘇黨之談判是否可和平進行、抑或德國將越俎代謀而以專橫的解決辦法、加諸捷克也、如後者果成事實、則戰事將不能免、據衆意見德國不能以捷政府提議尚不充分為藉口、此種提議今已為蘇黨領袖所接受、視為談判基礎、且此提議對於蘇黨領袖漢林所發之八項要求、在原則上已予以滿意、惟蘇台德人與捷克人若干區城衝突之可能性未可忽視、自蘇黨領袖取消黨人不得作挑釁行為之命令後、蘇台德人大變前態、近來頗多挑釁肇事之越軌舉動、故意外事件幾無日無之、其範圍愈廣而其蔓延亦愈甚、據德人方面傳來之不確實消息、最近衝突昨發生於迦爾斯巴德、有一國社黨員被捕、此為蘇台德日耳曼社會民主派與國社黨衝突之結果、後有群衆約一萬二千人在獄前示威、警察曾用火器致傷二人云、德國現雖未在捷克邊界之近處厚集大軍、但德國大操已呈軍事活動之象、尤以捷克東北摩拉維邊界為甚、捷克參謀部對於本國應採之防範計劃、已有成竹在胸、捷京現無惶恐氣象、人心較前稍定、

○捷克國京城十日哈瓦斯社電、蘇台德區域今於本日、生紛擾多起、臉普里斯哈洛夫城蘇台德黨黨員多人、既在市政廳左近舉行示威運動、該黨黨員二千餘人、又聚集於市附近、高唱德國國歌與國社黨歌、當由警察四百名、會同該黨衆議員希柏里斯加以勸散、此外、加爾斯巴特城警察局中特務隊及該黨黨員一名、向該城蘇台德日耳曼族社會民主黨黨員一人、曾加以侮辱、乃由出言不遜、致與警察局長發生衝突、該黨黨員數百名、當聚在警局左近舉行示威、並企圖衝入局內、卒被驅散、

英國海軍大部動員

倫敦十日哈瓦斯社電、英國海軍當局、頃因歐洲局勢日趨嚴重、正在積極準備中、本部艦隊調往蘇格蘭海面、舉行演習一也、巨型水雷艦若干艘、正在本部某某港修理中二也、水雷敷設艦與掃除艦十一艘、編入現設艦隊服務三也、要之、本部艦隊大部份已在蘇格蘭殷凡爾戈登港集中、驅逐艦隊第四隊、現在波特蘭港者、亦當於短時期內會同主力艦「王家青杜樹」號、及其他各艦、開往蘇格蘭斯卡巴弗羅港舉行演習、至地中海艦隊所屬各艦、亦已自瑪爾太島出發、駛往地中海東部、以備舉行演習、

德瑞邊界停止航空

柏林十一日路透社電、德國西界全部由愛克斯拉夏貝爾起至瑞士邊界止、將自九月二十日起停止空航、據政府命令、僅有若干指定的航路可供商用飛機往來、餘處則由警察飛機防守、凡闖入者、苟不遵令降陸、即予以轟射、

◎柏林十日哈瓦斯社電、航空部長戈林上將、頃下令禁止各種飛機、在西部邊境亞申城、脫里埃城、巴拉蒂那區、與巴登省一帶上空飛行、

法英軍事會已佈置就緒

巴黎十一日路透社電、法國鑒於歐洲時局之嚴重、定星期一日午後召開內閣會議、星期二日午前由法總統勒勃倫主席、舉行閣員會議、據此間消息、英法兩國軍事專家會商一層、現已佈置就緒、蓋依一九三六年三月所成立之協定、兩國於緊要時得舉行軍事專家之會商也、惟此項消息倫敦方面尚未證實、法外長龐萊昨夜首途赴日內瓦、大約星期一日即將返此、

戈林演詞反感 美印象不愉 法不以為異

◎柏林十一日路透社電、今晨德元首希特勒、邀各外籍記者同進早餐、暢談其平日所最喜研究之藝術及建築、希氏狀殊疲乏、但頗愉快、

◎華盛頓十日哈瓦斯社電、德國航空部長戈林上將、本日在紐倫堡發表演說、此間一般印象、極感不愉、政界人士均謂戈林上將性情躁急固矣、但其所用詞語、究嫌過於激烈云、

○巴黎十日哈瓦斯社電、德國航空部長戈林上將、頃在紐倫堡城所發表之激烈演說、此間各觀察家於震驚之餘、咸皆不以為異、咸謂德國已在軍事上作大規模之準備、而復鼓動各民治國、務勿反對德國擴張運動、否則即將遭遇重大危機、凡此均可在戈林上將演詞中窺見之、此外、戈林上將又力以為德國與羅馬邦交鞏固、此其用意、蓋因羅馬對於捷克問題所持態度、不甚顯明、令人感覺德義兩國強固的政治軸心、已見動搖、爰乃竭力加以糾正云、

柏林空氣緩和

◎柏林十一日路透社電、捷克當局與蘇台德代表復開談判之消息、確已在此產生使人鎮定之效力、德國報紙抨擊捷克政府之論調、現已緩和、惟尚有不重視捷克提議之趨勢、因其未載有實施各點之切實保證也、宣傳部長戈培爾昨晚對國社黨大會演說、曾及捷克境內之赤禍、謂捷克國內之布爾希維克主義、或將釀成危險的發展、捷克總統貝奈斯之廣播演詞、專為國內而發、對於國內之問題無甚關係、某發言人稱捷總統之演詞、並不使時局益生變化、捷總統不過欲向其國人報告目前談判之情形、並使之鎮靜與準備應付未來之發展耳、

× × ×

國社黨軍授旗典禮 希特勒演說 廣續鬥爭 完成時代任務

德國紐倫堡城十一日哈瓦斯社電、希特勒元首頃於本日晨間在魯伊波特廣場檢閱國社黨黨軍、舉行授旗典禮時、曾發表演說云、先烈之死於歐洲大戰犧牲於內戰者、吾人應以同樣敬禮尊重之、「數代以來、所追求之理想、已於本年告成、(指合併奧地利國而言)國社主義運動、又一度成為命運之執行人、國社黨係以鬭爭而秉政、汝等因欲維護國家所當佔有之地位、仍須廣續鬬爭、德國曾蒙受歷史上最大之恥辱、汝等所執之旗幟、終必成為德國奮鬬復興之象徵、汝等此際所担當之任務、以視十五年前即本黨古野時代之任務、更為偉大、汝等之任務、自須予以擴大」云、

◎紐倫堡十一日路透社電、希特勒今日檢閱挺進隊時、曾述及捷克事件曰、余覩德國歡樂團結、在余面前、惟今尚有其他日耳曼人、為人斷不予以此種快樂、吾人之心、實注於彼輩、因知彼輩之心、亦注於吾人也、希特勒並言及國社主義藉奮鬬而獲其權力、決在任何情勢下維護此權力云、

希特勒廣場 十四萬人舉行行列式

◎德國紐倫堡城十一日哈瓦斯社電、國社黨所屬各團體團員與黨軍、為數共十四萬人、頃於本日午前在「希特勒廣場」舉行行列式、希特勒元首在汽車中站立而觀、航空部長戈林上將、政治警察局局長希慕萊、黨軍衝鋒隊參謀長魯會、黨軍機械化部隊司令亨蘭將軍、空軍司令克列斯西恩森將軍、均皆在場、捷克國蘇台德黨黨魁漢倫、亦率領代表團在場參觀、奧地利省國社黨青年團員、均穿着家鄉服裝、在警戒線維持秩序、

歐局緊張下之外交活動 ◇◇◇ 美大使晤英外相 法外長會蘇委員

◎華盛頓十日哈瓦斯社電、美國駐英大使坎納第、昨與英國外相哈里法克斯勳爵會商歐洲時局之後、已向國務院提出報告、赫爾國務卿現正加以研究、或當在本星期杪、留居京中、俾克研究歐洲時局最後發展情形、

◎日內瓦十一日哈瓦斯社電、法國外長龐萊、業已到達此間、即當與某某國閣員、尤其是蘇俄外交人民委員會委員長李維諾夫、羅馬尼亞國外長戈能、進行談話、並已約定會晤時間、

◎羅馬十日哈瓦斯社電、捷克駐義公使乞伐戈斯基、頃與義國外交當局有所接洽、此舉當與蘇台德問題有關、

奧斯陸公約國舉行會議

◎日內瓦十日哈瓦斯社電、奧斯陸公約各簽字國、即瑞典·挪威·丹麥·比利時·盧森堡·荷蘭·芬蘭七國代表、頃於本日午後舉行會議、並就國聯會盟約修正問題、考慮一致態度、按各該國代表前於本年七月間、在丹麥京城舉行會議時、曾經發表宣言書、主張國聯會盟約第十六條所規定之制裁手段、應撤消其強制性、各會員國實施與否、可任其自便、此在其他各國代表、類皆以為時局情形如此、盟約實未便予以修正、即制裁手段任便實施一層、亦未可普遍予以承認云、意者關係各方即當覓求一種折衷方案、俾奧斯陸公約各簽字國、獲得滿足、其他各國所負担之制裁義務、并不因有所變更、

郭培爾演說 德不畏任何強敵 極抨擊民治主義

◎德國紐倫堡城十日哈瓦斯社電、宣傳部長郭培爾、頃在國社黨代表大會發表演說、題為「國社主義與布爾希維克主義之比較觀」、其言略謂、民治主義與布爾希維克主義、根本上原屬沆瀣一氣、「後者乃係前者之不肖子、」目標所在、咸欲促成戰爭以挽救國聯會理想、外間所傳飛機轟炸西班牙暨中國無防禦城市之說、均屬揑造之詞、未可輕信」、德國不畏任何強敵、「世界各國幸勿以德國生存攸關權利、能以輕易放棄之」云、

國聯各國代表 在會外賡續進行談話 對捷從長計議

◎日內瓦十日哈瓦斯社電、出席國聯會行政院各國代表、頃於本日在會外賡續進行談話、蘇聯外交人民委員李維諾夫、曾就國聯會盟約修正與捷克局勢兩項問題、與英國外務次官勃特勒有所商談、聞曾提出若干項保留案、並謂關於捷克問題、若向德國過分讓步、恐將釀成一種永久紛擾的局面、危險莫甚、務望英法兩國、從長計議云、

俄令開辦婦女司機班

◎莫斯科十日哈瓦斯社電、重工業人民委員長加岡諾維區、頃於本日通令全國各鐵道管理局、開辦婦女司機班、按自莫斯科通往庫洛斯卡亞城之火車、係由婦女三人充任司機、行駛速度、竟造成新紀錄、重工業人民委員長加岡諾維區、有鑒於此、爰乃發出上項訓令、

抄日之後

山西 東北 我偏師逼察哈爾

擊退大同援軍

若不實施制裁 我或將退盟

◎日內瓦十日哈瓦斯社電、中國駐法大使顧維鈞博士、本日與英國外務次官勃特勒進行談話、曾明白表示國聯會各會員國若不能對日實施制裁、則中國或當退出國聯、中國各代表近日與各國代表進行非正式談話時、所持態度亦極堅決、並主張將盟約第十七條付諸實施、關於此層、中國業已提出申請、國聯會行政院當在十日之內、提付討論、此外、關於國聯會盟約修正問題、奧斯陸公約各簽字國（卽瑞典・挪威・丹麥・比利時・盧森堡・荷蘭・芬蘭七國、）主張盟約第十六條所載制裁手段之實施、應取消强制性質、而由國聯會各會員國任便爲之、中國代表團則堅决加以反對、並堅主國聯會各會員國對於被侵略各國應在財政上予以援助、

（按盟約第十七條第一項稱、若一會員國與一非會員國或兩國均非會員國遇有爭議、應邀請非會員國之一國或數國、承受會員國之義務、照行政院認爲正當之條件以解決爭議、此項邀請如經允諾、則第十二條至第十六條之規定、除行政院認爲有必要之變更外、應適用之、第三項稱、如被邀請之一國、拒絕承受會員國之義務、以解決爭議、而向一會員國從事於戰爭、則對於所取此行動之國、可適用第十六條之規定、）

小國深切注意 英態度

日內瓦十一日路透社電、出席國聯行政院兩大會之若干國代表、昨日在此曾作關於援用盟約第十六條制裁條文等之談話、英國對此問題之態度、爲小國深切注意者、將在大會開會時由英外相哈立法克斯說明之、中英兩國代表團、亦曾作一度之討論、當時中國代表團聲明奉有本國政府訓令、向國聯要求盟約第十七條關於制裁非會員國事之實施、

援華會主席致函英外相 要求抗議日用毒氣作戰

倫敦十一日哈瓦斯社電、國際和平大會所屬之援華運動委員會主席卽上議員李斯多威爾勳爵、頃以一函致外相哈里法克斯勳爵、要求英國在國聯會對於日軍在中國使用毒瓦斯一事、提出最强硬的抗議、並謂此種作戰方式、「破壞國際公法、侮辱文明人類感情、」必須用盡一切方法、予以制止、◎日內瓦十一日哈瓦斯社電、國聯會秘書廳頃接到中國各團體來函多件、咸皆要求實施盟約第十七條、法外長龐萊晨與蘇俄外長李維諾夫・英外次勃特勒・羅馬尼亞國外長戈能談話、就捷克問題暨盟約修正問題、有所會商、關於盟約修正問題、英政府原決定在大會表明立場、茲因第十六條存廢問題、若在此際提付討論、實屬不合時宜、業已放棄原議、法國政府亦具有同樣見解、

羅卓英兼武漢衛戍司令

◎漢口十一日電、軍事委員會任命第□□集團軍總司令羅卓英、兼任武漢衛戍總司令、已於日前就職、

張治中熊式輝商談

南昌十一日電、湘主席張治中、十日由湘來贛、十一日訪熊式輝、有所商談、聞張在贛勾留一二日卽返長沙、

天津嚴密戒備

◎天津十一日路透社電、當局昨夜實行戒備、凡出入中日區域者、須受檢查、以防挾有軍火、汽車乘客、亦嚴受盤詰、今晨電車皆止於兩區邊界、戒備稍弛、

蘇浙皖邊游擊

◎漢口十一日路透社電據華方消息、集於蘇浙皖三省邊界三角形區域內之中國流動部隊、現利用京滬鐵路上太湖西北之武進爲其用兵根據地、在日軍後方作大規模之游擊戰爭、以沿京滬鐵路・滬杭鐵路・運河・京蕪鐵路・與各公路爲最活動、此項流動部隊內有新四軍・長江南部先頭隊・皖東先頭隊・忠義救國軍・中國正規軍・及義勇自衛團、◎金華十日電、我游擊隊某部、九日晚炸燬杭州拱宸橋附近祥符橋、拱宸日閘聲應戰相持兩小時日傷亡頗多、

日傷艦三拖滬修理

昨日上午十一時、又有載重三四千噸之大型灰色日運輸艦橘丸一艘、拖進淞口、赴南市高昌廟江南造船所入塢修理、該艦右舷艦部在爐子間之前面、有巨大之兩砲洞、灰漆脫落甚多、艦面上則盡係污泥、顯曾下沉江底、而被撈起者、因創口係在右面、證明係爲揚子江北岸之華軍砲隊所擊中、兩砲洞距離僅一尺許、足見砲手瞄準技術之高强、

◎西安十日電、我軍萬餘、在廣靈蔚邱徐堡與察南晉東北日軍激戰、已歷十日、日損失頗重、廿八日日由大同東調之川岸部隊、現已折往徐堡增援、◎平陸十一日電、離石日軍、被我連日圍擊、損失過半、然尤頑抗、七日竟散佈謠言、有日軍山口旅團將開抵離石、西攻柳林臨縣等處、我佈置妥切、縱日軍增援、亦必迎頭痛擊、

晉南日犯絳縣受創

◎平陸十一日電、㈠由橫水鎮竄略南日軍六七百、九日午抵絳縣附近、並砲擊絳東、被我砲兵還擊、復向東西楊村方面潰退、遺屍遍野、我乘機施行殲滅㈡道清鐵路西段、經我徹底破壞、並控制數個據點、阻止日軍修復、四日起已不能通車、又電、㈢虞鄉解縣殘敵三百餘、被我中條山向北出擊之大軍、連日壓迫、逼近城郊、已不能立足、六日日軍除留少數部隊担任掩護撤退、並繼續收容永濟方面潰散之日軍外、全部似將竄往運城、㈣增援絳縣東南橫嶺日軍之大批輜重、三四兩日在樑約村附近、經我截擊三次、大部消滅、斃日軍一百以上、並擄殺日軍曹一名、獲得大宗軍用品、

豫北我控制河防 克溫縣進擊博愛

崇義武陟兩地戰事激烈

◎洛陽十一日電、前方電話、我軍十日午十二時、克復溫縣、斃日軍四百餘、獲砲五門、機槍三十餘挺、殘部向西北逃竄、刻在崇義鎮附近激戰中、又我某部十日進擊博愛日軍、迄晚仍在激戰中、◎鄭州十日電、豫北溫縣以東孟縣以西之河防、仍在我控制之下、九日下午二時博愛有日兵五六百餘人、向武陟進犯、我軍事前得報、伏兵於武陟東南、里某處、候日軍將近伏兵處、突以猛烈砲火、迎頭痛擊、日軍不支、向北竄去、◎陝州十一日電、溫縣日軍三千餘、附砲十二門、被我某部痛擊、損失甚重、殘部向西潰、我卽收復該縣、俘獲甚多、

戰區表

日我正面戰爭、現在益形緊張、爲讀者醒目起見、每日製表如下、我方在華北及東戰場之游擊活動、將以另表闡明之、

長江線	保護武漢正面	㈠長江南岸江西邊境瑞昌馬頭間 ㈡長江北岸湖北邊境黃梅廣濟間
皖豫線	保護武漢側面	㈠安徽邊境之葉家集山地 ㈡河南東部之固始附近 ㈢河南東部之淮陽
南潯線	保護江西南昌	㈠鄱陽湖西德安東北山地間
黃河線	保護隴海西段	㈠在河南北部之溫縣博愛 ㈡在山西南部之同蒲線上 ㈢在山西西部之離石

大會戰開端北路日受創 我攻破豫東淮陽城

◎洛陽十一日電、盤據淮陽日軍六七百人被我包圍後、卽以猛烈砲火、向日射擊、城牆一角被我擊燬、我軍乘勢衝入城內、與日肉搏十數次、殲日軍過半、日援路被我切斷、縣城卽可收復、◎漢口十一日路透社電、據此間中國觀察家之意見、日軍旣由東南北三路向漢口進攻、日後保衛漢口之大決戰、將在揚子江北岸見之、並深信瑞昌以西之華軍陣地、將可長時期抵抗日方之進攻、因該處山巔起伏、日軍攻取寸地、亦必感覺棘手也、

武穴馬頭砲壘堅强 水路決可無慮

日軍如欲溯江而上、直趨漢口、亦極感困難、蓋距九江上游不遠之武穴及馬頭鎮、均有堅强之中國砲壘、足以阻止日艦之企圖進至漢口也、目下所認爲漢口未來之最大危脅、卽在長江北岸、但據華方消息、日軍刻在廣濟區域、進展甚微、聞黃廣公路以北大別山中之華軍、常能以壓力加諸日軍兩翼、◎田家鎮十一日電、日軍艦十二艘、以汽艇前導、九日晨至火龍山江面、向我馬頭鎮砲擊、經我守軍發砲還擊、傷巨型艦一艘、中小型艦各三艘、不支退去、傍晚、新洲江面發生巨響、並見一大艦火光熊熊、另一艦漸次移向江心、

商城蘇城工事穩固 固始日難南窺

漢口十一日路透社電、據今日此間所接商城華方消息稱、固始日軍現正南窺商城、中國觀察家之意見、以爲日軍此舉、志在沿公路向西南、經商城麻城、以趨漢口、固始商城麻城漢口、皆在自東北以向西南之一直線上、麻城距漢口約五十哩、日軍若沿此線進攻、則商城與麻城間諸山棠固之軍防、足以爲其梗阻、◎漢口十一日路透社電、據此間觀察家之意見、日軍在豫東與皖西進犯之眞正目的、在奪取商城、然後向西南疾進、經麻城而窺漢口、惟華人以爲商城與麻城間之山地、華方設有堅强防禦工事、日軍非有極大犧牲、不能越雷池一步、華方對於日軍由淮陽向許昌之行動、不認爲重要、因在該處作戰者、僅小部份日軍耳、

日機窺漢

◎漢口十一日電、晨七時五十分至八時三十分間、日偵察機兩架、侵入市空、未幾又有日偵察機九架、自鄂城沿江而至、在高空盤旋窺察、似係攝照、經我高射砲射擊、卽行逸去、

江北岸日勢窮蹙 黃廣間三路圍擊

武穴孔壠水勢汜濫

◎浠水十一日電、江北方面、昨今兩日我實行包圍殲滅、結果黃廣公路線日軍完全肅清、荊竹舖西日軍坦克車二十餘輛、亦已被我炸燬粉碎、公路南殘部、經我

◎烏石門十一日電、本日戰事重心仍在右翼、日以全力進攻西孤嶺及爛泥塘、戰況劇烈、迄午後我陣地仍屹然未動、

江南日趨德星公路 西孤嶺鐵壁銅牆

三次進犯均遭擊退

◎漢口十一日路透電、據華方消息、揚子江南岸之戰情、謂西孤嶺與烏石門（皆在通南昌之公路上）之得失、皆繫於刻在兩地四周進行戰事之勝負、日軍目前之目的、乃在通德安之兩重要公路、其一爲自星子經西孤嶺而達德安者、中間須在烏石門與西孤嶺經過狹「廊」、而其左右皆有高山、聞華軍在該處築有堅固之防禦工事、如有刺鐵絲網、坦克車穽等、靡不完備、並有機關槍窟與砲隊砲位、皆居高臨下、置於隱處、外方不易見之、

烏石門險要日不敢窺

此間人士現信日軍現擬由西孤嶺直撲德安、以避去烏石門要塞之猛抗、據華方聲稱、此項防禦工事、幾不能摧毀、華方消息又稱、馬廻嶺東面激戰刻仍在進行中、聞日軍奮命圖在該處突破華軍之右翼、以期威脅德安以北華軍側面、今晨日軍向西孤嶺攻擊、該要塞得失不下三次、華軍每失一次、卽從事反攻而克復之、今日下午、中國軍事公報宣稱、西孤嶺仍在華軍之手、

南潯路正面沉寂

聞德安以北南潯鐵路一帶之戰局、未有變動、華軍仍堅守烏石門、以抗日軍、又聞瑞昌之西今日亦有戰事、日軍攻擊夫女山華軍陣地而敗退云、

馬廻嶺東馬鞍山相持

◎陽新十日電、馬廻嶺一帶被我收復、九日日軍攻金林街、被我擊退、尖山坡方面之日軍、猛攻獅子山磨刀山鳳凰山、均被日軍佔一部、刻在馬鞍山和尙腦等處對峙中、

香口砲擊四日艦

◎浮梁十一日電、十日上午九時、日兵艦五艘、運輸艦十艘、汽艇兩艘、在日機四架掩護下、過香口上駛、我砲兵當予以射擊、發砲三十二發、有九發命中、擊傷日艦四艘、傷勢甚重、餘艦逃去、◎屯溪十一日電、十日午後馬踏寺日軍百餘、在日機砲火掩護下、又進犯李陽河、發生激戰、我分兵一部抄襲日左側、被我全部包圍、至十一日晨、將日全部殲滅、奪獲彈械甚多、

信德機製軟管印刷工廠
●精製各種軟管●
牙膏・顏料
藥品・化裝品
鞋油・墨膏
均可採用
營業部 上海海格路一七一號 電話 七五三一七

再度壓迫、向東潰竄、同時被我俘獲者又百餘人、現我軍進攻部隊、繼續向黃梅挺進、廣濟西田嶺東包圍一面縮小、一面前進、此路日不難殲滅、◎浠水十一日電、江北我大捷後、日被隔於黃廣公路上、公路南、與廣濟西三處、公路上殘部、今日復經我兩側夾攻、情同虎身穿入破臼、掙扎不脫、公路南及廣濟西之日軍、經我加緊搜索、紛紛在小道上亂竄、一如出穴之鼠、忘其歸途、◎浠水十一日電、武穴龍坪一帶、水勢氾濫、日重兵器絕難發生作用、本日上午石馬墟方面日千餘、竟用化學戰、向我陣地猛擊、我守軍兩連、幾全部犧牲、嗣我援軍到達、將日軍完全擊退、又有日軍千餘人向我仙女門陣地進犯、均遭擊退

浦東黑夜遭遇戰

草庵頭焚民居

東昌路附近

昨晨離東昌路僞「督署」各機關不滿里之地方、突然出現游擊隊百餘名、與日軍衝突、焚燬民房數十間、大火直至天明始熄、游擊隊大約來自洋涇西石街路南首金家巷地方、於昨晨二時衝抵離浦東大道半里、與「督署」相距一里以內之草庵頭地方、察其行動、似將襲擊浦東大道日軍防線、一時形勢非常緊張、日海軍陸戰隊急遽出動、在沈家弄東首雙方相遇、

黑暗中

互用機槍轟擊、東昌路一帶鬧市區域之居民、黑夜突聞猛烈之機槍聲、莫不恐慌萬狀、住於浦東之僞員僞警、紛紛避匿、交戰半小時後、草庵頭附近長亭岸旁之民房、突被火焚、霎時火勢大熾、紅光高沖、鄉民於子彈橫飛下、扶老携幼、爭先逃命、厥狀至慘、但游擊隊藉火光照示、對日軍據點奮勇進擊、雙方相持不下、各有相當死傷、激戰

兩小時

後游擊隊因任務已畢、向東南方面引退、昨晨五時以後、日軍又命大批僞偵緝員僞「警」等、至草庵頭一帶大肆搜索、結果空無所獲、又浦南杜家行鎮、九日（前日）上午二時、有日軍一隊、由浦邊登陸、爲該鎮游擊隊包圍、予以重創、

滬西鐵路線西槍聲

滬西曹家渡一帶、昨午十一時左右有清晰連續之步槍聲、來自鐵路線以西、歷時達一刻之久、探明再誌、

漕河涇示威

滬西漕河涇鎮、於前晚八時許、突由西南方面到我游擊隊、（約一中隊）在距鎮里許之旱橋頭休息、同時鎮東萬年公墓門前亦有一隊、嗣由首領陶某率隊士六名全副武裝入鎮、先至各處巡視一週、繼往自治會略訊現狀後、卽整隊繞鎮游行、據該鎮居民云、當該隊抵鎮時曾發槍數響、鄉民居概未驚動、並聞附近各鄉村是晚均有我游行隊伍經過、

金華被炸

◎金華十一日電、日轟炸機六架、十一日九時侵入紹興諸暨浦江建德蘭谿湯溪、十時到達金華上空、盤旋四匝、向火車站投彈三十餘枚、龍頭房材料廠機務車及辦公室全部被毀、此外車站附近之碾米廠亦各毀一小部、死八人、傷八人、日機投彈後、仍循原路逸去、

廣九狂炸

（二十二架日機）

◎香港十一日電、晨日機二十二架、集中炸廣九路、首四架任林村西面厦投八彈、次六架飛南樹墩地開投八彈、八架飛石龍、被我猛擊、轉往石灘投十餘彈、橋無恙、毀路軌民房、四架在仙村投八彈、三架到增城低飛掃射、後在廣九公路投兩彈、◎中山十一日電、九時二十五分、日機一架、飛入崖口南山、落彈一枚、坍屋三間、死老婦一、網山落一彈、坍屋三間、

窺白籐島擊退

香港十一日電、九日晨中山洋面兩日艦、派八汽艇載兵百餘、圖在白籐島登陸、並開砲十響、我壯丁接戰兩小時、擊沉兩艇、斃日二十人、◎廣州十日電、九日午後五時許、日艦突向七坡（地名）發砲十餘響、轟燬民房數間、傷鄉民數名、

閩海竹塘島遭搜索

◎福州十一日電、連江海面竹塘島、日前開到日艦二艘、開砲轟擊、旋有日兵登陸、刦去米穀及雜貨物、約値十餘萬、日汽艇二艘、駛近日擄民、企圖登陸、經我壯丁擊退、死傷二十餘、又月來我民船被刦掠者、達二十餘艘、損失二十餘萬、

歐亞港線改由安南轉

◎昆明十一日電、歐亞航空公司、頃特與法國航空公司商妥、自本月十四日起、就法國航空公司之河港線、辦理聯運、卽接飛行、每星期三五晨六時半、由昆明起飛、九時一刻到河內、卽換法國航空公司機飛港、當午到達、其由港來滇乘客、亦由該公司機在河內等候、俟港河機到達後、換運飛滇、

俄報論美財閥

◎莫斯科十日路透社電、眞理報今晨著評論「美國垣街與日本之侵略、」略謂、「美國一部份工業及財政家直接或間接援助日本在華戰爭、彼等以最重要之軍需原料及鐵械供給日本、顯明的、此輩寡頭財政家之政策、完全相反、美政府目前之態度、一如往昔、力主中國領土之完整、但其行動仍欠堅實貫徹、美國寡頭財政家與日本帝國主義之勾結、非特助長日本法西斯主義者在華之凶焰、且亦毀滅美國之所本遠東政策、美國政治家在彼等報紙言論中、竭力主張以大衆制裁、給予在華美國財政家以精神上之感化、務使彼等不再以戰爭原料及利器供給日本、在戰事的轉變、此種制裁之方法、必可使彼等罪惡有所減輕也、」

貨幣準備金 我國極强

英法與我不相上下 德準備僅百分之一二 日準備最低

我國政府實施法幣政策之初、創顧慮人民習慣上重視金銀心理、對於準備成數、特別規定較高、屬近世界其他各國準備亦不過如此、如美國正貨準備爲一百二十九萬零九百萬元、發行鈔票數爲六十三萬九千三百萬元、英國正貨準備爲三萬二千六百萬鎊、發行鈔票數爲四萬八千萬鎊、法國正貨準備、爲五百六十六萬三千七百萬法郎、發行鈔票數爲九百八十九萬一千九百萬法郎、以上三國皆爲當世積聚黃金最多之國家、準備率自較高、但除美國成特殊狀態外、英法與我大體相若、至於德國正貨準備僅七千六百萬馬克、而發行鈔票數爲六十萬零八千六百萬馬克、其準備僅百分之一二而已、即以日本而言、正貨準備爲五萬萬零一百萬元、發行鈔票爲十八萬七千萬元、準備率亦僅百分之二六・七、彼此相比國人應知自慰、對於市上所傳各種增發鈔票通貨膨脹等無稽謠言、當可認清爲不可能之事、

雜糧業亦決獻金政府

雜糧業公會、於昨日舉行[illegible]大會、由[illegible]主席、[illegible]公價[illegible]限於九月[illegible]日以前交會[illegible]、轉解銀行獻呈政府、又議決[illegible]雜糧[illegible]獻金[illegible]、各自努力捐助、

南市郵局 本星期內恢復

上海郵政管理局長乍配林、昨日自甬搭輪抵滬、今日上午到局銷假視事、南市西門及書錦路郵政支局、已經管理局籌備該事、本星期可以恢復、內地分局、除周家橋嘉定太倉瀏泥渡等數處外、其他方面、均未恢復、崑山郵局、雖早籌備恢復、因進行困難、未成事實、

錫箔原料缺乏 出貨日少

箔業請港當局解禁

箔業公會、因目前本市各同業所售錫箔、來源日見稀少、價格已漲數成、其極大原因、實爲製造錫箔之紹等處、雖未淪爲戰區、原料點錫、香港禁止出口、多時未有到貨、近來製箔所用之錫、均係搜購民間舊錫、原料如此缺乏、男女工人又多星散、故出貨日少、售價暴漲、亦乏貨應市、各同業屢次集議、擬呈請香港當局、將點錫解禁以利工商、

印度煤 月有運到

據煤業界調查、現滬西一帶新興工廠日增、致煤斤消耗、亦隨以增加、故煤商決增加海外訂購額、俾資供需適應、聞義泰興一家、現每月平均有印度煤二萬噸到滬、

板椰路恒業里 用水恢復

板椰路恒業里房屋、自業主限期遷讓出屋、並於五日起被業主斷水後、昨起全體房客赴麥根路十一號業主徐鏞廷請願、當由戈登路捕房向業主勸導、先將給水恢復、惟房客以遷讓問題、尚未解決、已定今日上午、推代表向各慈善團體及市聯會請願、

極端嚴重的死問題 壽材銷售一空 寄柩亦艱難 真真苦

無力者將屍體隨意拋棄

本市壽器銷路、現打破列來所有紀錄、在昔存棧之壽器、在八月中旬即被購買一空、茲則祇能現做現賣、所感困難者、即木料來路不易、因國外木料雖有源源來、不合製材之用、現所能供給者、祇福建一地、以是之故、壽器價格不免高漲、在昔六十元一柩者、現非一百元莫辦、更因南市閘北未曾開放、靈柩無法向內地疏通、故租界各區寄柩公所、莫不滿坑滿谷、欲能一席安柩之地、甚爲艱難、雖有投機家借空地一方出租寄柩、而其價格之昂、令人咋舌、市民無法、大都隨意拋棄、在滬西一帶、此項無主棺木、觸目皆是、同仁輔元堂收容是項棺木、每日多至數十口、現所堆留於盧薛宅空地、再行設法運至滬郊荒地掩埋、

徵收 大金鋼鑽

井代各界計劃產業生利務使一舉數得

[illegible]

英商 福昌洋行啓

●地址四川路三四六號南京路口迦陵大樓七樓七〇四號●

●電話一七一八二號●

徐重道國藥號

範圍最大○分店最多○貨品最好○價錢最巧

老牌痧藥水　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散

總號上海愛文義路泥城橋西首[illegible]

接方送藥　代客煎藥　外埠郵購

現金價

烚金	泰天寶進	一九四五元
	謙泰進	一九四四元
	同行進	一九四九元
飾金	大同行	一九八元
	新同行	一九六元

海外銀市及互滙

[illegible]

外棉美跌英漲

美棉　英棉　印棉

[illegible]

朱家角有水路可通

上海至青浦朱家角之陸路交通、迄未恢復、惟悉虹橋方面水路現已暢通、凡[illegible]、均得至虹橋碼頭乘民船、由內河小浜繞道至朱家角鎮、該鎮近來市面甚好、鎮上設有警察局、維持治安、

歐局嚴重

英美滙兌又跌 純金復向上騰

見七鎊四先四便半 現金暗盤反見降落

英純金每盎斯於買風中又猛漲三辨士半、升見七鎊四先令四辨士半新高峰、良因德捷空氣日趨緊張之故、英美匯兌續降七厘、巳跌至四元八角一分三新低價、美英匯兌跌九三七五、巳跌至四元八角一分〇六二五、飾金每兩兌出、初均未更、美匯至上午十一點四十五分、均忽掛小一元、大同行掛一百九十八元、新同行掛一百九十六元、

烚赤暗盤、雖逢(星期)例假、而銀樓帮與錢兌業均稍有成交、價仍疲跌、每條(十兩)鳳祥曾予沒大寶一百五十兩、價一千九百四十五元、錢兌之謙泰進新同行數十兩、價四十四元、俄即復出予同行爲四十九元、最後售出約四十七八元、比上日又跌六七元、

恒利銀行開第二次股東會

本市恒利銀行、於上月中旬召集[illegible]股東會、[illegible]

桐油來源絕跡 交易停頓

中國特產品桐油一項、[illegible]

本年七個月內 對外貿易統計

與上年同期比較進出均衰落 輸入五萬萬餘元 輸出三萬萬餘元

本年正月至七月、我國對外貿易輸入爲五萬萬一千一百十四萬六千零九十元、輸出爲三萬萬九千九百八十六萬九千一百六十七元、去年同期數目、輸入爲七萬萬一千零十五萬九千一百七十六元、輸出爲五萬萬七千一百六十四萬零五百五十四元、至於七月份輸出以織物爲首、計一千七百九十三萬四千九百七十一元、輸出總額爲七千七百二十六萬三千三百二十六元、輸入方面以五穀及麥爲首、數達九百九十一四萬五千二百九十七元、輸入總額爲六千七百萬零七萬四千四百十六元、

常州武進銀行 存戶登記展限

[illegible]

日陸戰隊 今明分區演習

虹口日本海軍特別陸戰隊、定於今明兩日(十二十三日)舉行演習、其區域爲眞茹無線電台・江灣跑馬廳・蘇州河黃浦江沿區及浦東一帶、

吳淞居民寥寥 航輪恢復

上海至吳淞・羅店・蘊藻浜・周家橋等處、水路航班、曾因該處情形不靖、被阻停航、十一日起已有航輪往來行駛、同時民船航班亦告恢復、惟前往乘客頗爲寥寥、來滬者較衆、據來滬鄉民稱、吳淞遷回居民、因連日略有恢復、[illegible]嫌、均陸續他遷、留居者均須有良民證、

浙東航輪一覽

[illegible]

內河輪船公司大裁人員

由日方主辦之內河輪船公司、又因輪班減少、入不敷出、將所有服務人員裁減、祇云服務該公司者本有五十多人、七月裁掉三十五人、是月又裁了二十二人、在內服務者至今只賸六人、

銅鐵機器熱水瓶三業 戰事損失百萬元

市商會據銅鐵機器業公會及熱水瓶製造業公會報告、該兩業工廠此次在戰區內被毀損失情形、銅鐵機器業廠如新申廠損失一二九・五二四元、明鐳廠一二八・五三四元、廣興廠七七・五四〇元、新民廠一六・〇〇〇元、鈞鳳廠一四・八五〇元、合作五金公司九五・〇〇〇元、熱水瓶製造廠如立興廠損失一二〇・〇〇〇元、大華廠九・四六〇元、中華廠一〇・〇〇〇元、瀛華義記廠七〇・〇〇〇元、光明國記廠九・五〇〇元、光明昌記廠三・八〇〇元、中國廠八五・〇〇〇元、光大永記廠一八二・四九一元、

外海水警局禁船舶餽贈請托

[illegible]

出口船期

船名　日期　公司

[illegible]

勿令顏容被毀

并非如上圖所繪被你敵人損毀顏容乃是被你自己身體之毒質所毀此種損毀顏容之毒質係因腸內廢料停留之結果凡面疹面疱紅鼻粉刺皮色黃萎精神頹喪皆其候也如要可愛光潔之面孔通毒質必須排除淨盡排除通毒質效確而性和之品沒有比韋廉士醫生藥局之完美潤腸劑紅色清導丸再好的了且不止僅僅使皮膚光潔清導丸由其維持消化與排洩器官康健活潑井內臟工作適宜還可使精神愉快態度樂觀消化健全眠睡酣適身體康安君宜不時一服清導丸藉以保持君之美麗與快樂并以治君之便秘頭痛膽疾肝火氣眼暈眩和其他由於腸部壅滯而起之疾恙

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶法幣七角六瓶四元郵力免收

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

(國民政府衛生署許可證成字第六二六號)

「九一八」近 捕房加緊搜查

「九一八」紀念期近、英法兩租界捕房防止發生意外事端、特派出大批探捕、終日在各路口搜查行人、[illegible]

「督署」等謀遷市中心 「警察」先調

浦東「督辦公署」、因在浦東東昌路上、既感附近游擊隊之威脅、而蘇錫文原在虹口、往來上每覺警衛不便、故現已取得日方同意、決定於本月廿六日遷往市中心圖書館中、其東昌路之原址或退回業主唐姓、或由「警察局」移入、至於浦東之各機關、其「警察局」則將常設該處、全部責任、將由盧英應付、其他「財局」「交通局」等暫時或亦不遷、其「社會局」與「肅檢處」則未定、因該兩機關目下由蘇兼任、或則由蘇派人代理之故、當於搬遷時再議、因「督署」之搬往市中心、爲强化警力、昨將南市一百名警察全調該處、並擴大市中心之「分局」、

西北青海人的衣食住

(人達)

衣的牛羊皮　食的牛羊肉　住的牛羊毛

記者因事特抽暇走訪青海鄉商多年的某君、同他談了二三個鐘頭的話、所談者大都是關於青海人的衣食住之類的事情、特記錄下來、供獻給有志到西北去的讀者、

信奉回教 ◆…爲數最多

青海是五族雜居的地方、各族皆有不同底宗教信仰、惟全省的人民信奉伊斯蘭教(即俗稱回教)者爲最多、省縣村莊均建有禮拜寺(回教禮拜的地方)、每村有居民八十家以上者建大禮拜寺、五十家以上者建中寺、五十家以下者建小寺、逢回教大典時、教徒們齊集大寺大做禮拜、番蒙族在各處亦皆建有[illegible]之寺、以爲他們頂拜之點、佛寺所住之喇嘛僧衆多少不等、其他信天主、耶穌各教者亦有[illegible]

搭蓋張幕 ◆…居室落成

青海人的住、以帳幕的居多、大半是水草市民、遷移不定、到了一個地方、便搭起帳幕做他們的房屋、但他們的帳幕和蒙古不同、[illegible]

男女分室 ◆夫妻偕宿

[illegible]

糞近糞倉 ◆…算是佳座

[illegible]

手抓羊肉 ◆…別有風味

[illegible]

和蘭女王四十大慶

似若無爲而治 實亦義勇過人

(小可)

朔於西元一八九八年九月六日加冕禮之和女主威廉米那陛下 H.M.Koningin Wilhelmina 今年同日、適滿四十週年、[illegible] willem Dezwijgero [illegible]

至若今女主、即位以來四十年、在彼相知民情暇適、國運興隆、在彼相知不甚深之異國遐方、固奚不羨歐洲女性帝王長享太平之幸運、殊不知女主一生、亦曾經過幾番風險、而其畢竟轉危爲安、自有堪以令人稱異之偉大毅力、

第一事發生 於二十世紀初期、其時南非洲「對河 Trans-vaal 國」和族「國民 Boeren」、對英抗戰已失敗、抗戰首領「客黎氏 Paul Kruger」、欲爲亡命之客、方睦投歸之無從、且其平昔仇視之英、力强勢張、各國知英爲可畏、自無敢助客黎者、獨和女主不畏强御、特遣「激州 Gelderland號」巡洋艦、迎之來和、歸出此、舉國同欽、一時國外之人、遂稱和女主爲「全歐各國帝王中獨一無二之女丈夫 le seul homme sur un trone d'Europe」焉、

其又一事 乃突遇於歐戰告終之日、和國之於歐戰、雖能力維現狀、而未加入漩渦、特當一九一八年十一月、戰亂方終、凡爲君主之邦、莫不起革命而十崩瓦解、和國則社會黨躍躍欲試、大禍嚮發、已在眉睫、女主此時、絕不若他國君主之聞風避匿、凡更輕車簡從、大會軍民於禁城「樊林 Haagsche Bosch」西龐之「演武場 Malisveld」、因以鎮定危疑震撼之人心、是日到場兵士、至將御輦之馬卸去、擁護御輦、挽之前行、一時觀衆如山、歡聲動地、而國內流血慘禍、即此無形消滅、不發一矢、不折一兵、而乃於從容談笑之間、弭此大難、此種萬夫不當之「勇氣」、乃出於女性之君、尤爲中外古今所難能、

平心而論 和女主有義與勇之兩特質、而臨大事如履坦途、確有足動舉國人民之紀念、和國本無自製電影、開本年九月慶典、國人尚擬乘機、編製標題曰「四十年」之有聲電影一部、其飾妙齡時代之和女主者、爲涵塊產之一明星、此外男女角色、正在四出搜訪、(附圖、爲和女主登極四十年紀念郵票放大之影、)

潮汕我集大軍 待機進取

◎廣州特約通訊、騷擾華南之日艦、其最初之大本營、在閩者爲金門島、在粵者爲萬山群島、屯集於此兩處之軍艦・飛機・陸戰隊、都有相當數量、惟此兩處之形勢、均非甚佳、萬山島本較金門島爲良好、但易受我空軍威脅、

南澳重地 防日利用

現 查侵閩之日軍、已以廈門爲大本營、西可窺閩金台灣、東可略絡南澳、但閩海之日艦、多聚集於廈門港、其數量至不一、侵閩日海軍大本營、係設於廈門中央公園附近之前海軍廈門要塞司令部、侵粵之日海軍司令部、仍在萬山群島、但已作遷移南澳之準備、其不能移敵者、恐我軍大舉反攻、致蹈前次得而復失之覆轍、乃擬稍俟時日、待日勢力在南澳根深蒂固後、始行遷移、因閩粵長江會戰緊張、現在閩粵日艦、確日漸減少、

至 南澳我軍自索得飭大代價、即暫行退出、積極籌備反攻、現駐潮汕防軍長官、已令吳耀波即日赴某某點、指揮所部、相機渡海、並飭駐某某部隊若干人、交其指揮統率、吳巳馳抵某據點與總部派來參贊澳戰要員協商一切、而自衛團第九區統率委員劉志陸、亦經飭令各部隊、備隨時開沿海參加作戰、第八區亦將派出一部份前往協助、故連日以來、潮汕沿海大軍雲集、一俟時機成熟、即行分批渡海反攻、至於南澳之日軍、自我軍退出後、爲防我再度反攻、特强徵當地人民在前江後毛至長山尾、築成一防禦線、惟島上正規軍、因長江戰事、又多被調回、現島上所存僅金門壯丁及台兵二百餘人、(九月八日)

黃河新堤完成

◎鄭州十一日電、黃河防汛新堤、巳由戰區長官司令部[illegible]

私立商務印書館函授學校招生
國文科 高級 初級 中級
算學科 初級
英文科 初級 一二三級 初級
自然科 高級 初級
日文科 初級
史地科 高級 初級
圖書館學科
入學均可隨時報名
印有簡章備索
報名處 上海及各地
商務印書館

TRADE 星牌良藥 MARK 註册商標
首屈一指
補使命 滋補強身輔助戒烟
用賜保命蚤黃素烏鷄雄等物質，經連當配製，治虛弱羸弱，功效最偉。女用緑茶，粉片劑男用紅茶。味美甘芳。最近所製水溶針劑，共分男女用，筋肉注射吸收極易，為現代科學補劑中首屈一指者。
上海新亞藥廠製造 藥房均售

國民政府註册醫師
三十餘年花柳專科
周文卿醫師
婦女病人特聘女醫師湯瑛診察
久治未愈的梅毒白濁病人注意！
[illegible]
優待貧病
診所 六馬路東新橋北首存濟醫院 電話九〇九八號
診例 門診上午九時至下午七時止 門診一律六角 出診十元 星期照常應診 以後至九時止 診一元二角 七時後出診

國泰大藥房
本藥房特設電話購貨部 電話八三六六〇 派有專員主持 便利迅速 不取送力
藥劑師總經理 黃孟榮 經理 張錫祥 謹啓
開幕紀念
本藥房唯一信條 薄利多賣主義
開幕期內～更有驚人供獻
營業要目
門市部 藥品藥房各種特效良藥 標準有售 特效良藥
配方部 遵照中外醫師處方 各國藥品 配製可靠 專門精製
誠意歡迎 各界參觀
開幕紀念 贈品券
地址 法租界八仙橋 恩派亞戲院對面 電話 八一六六〇

趙濟倉
白濁粉
事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋
●四馬路中書錦里口● 電話九三五五五號

杏花酒樓中秋月餅
●科學焙製 選料上乘 滋潤可口 食均極適宜●
第一分銷處 九月十日開幕
地址 靜安 花店

啟昌 飛快照相 當天取 二寸半身二張
照相 飛快 啓昌照相館 上海四馬路十七八號
電話 九四六八四 九三四七四
本館無分館
恒昌參號 發售
電話九四三七四

珂羅版印
王雅宜書畫墨寶
每冊六角
上海四馬路有正書局啓

勒斃中年婦人
徐家滙西
右乳旁刀傷 一般人之揣測 似係死於姦情

昨日上午八時許、滬西徐家滙西越界築路虹橋路四十五號後面空地上、發現無名女尸一具、年約卅餘歲、身穿藍布衫、黑嗶嘰單褲、禿髮、纏足、著白洋襪、黑布鞋、係被人用帶勒死後、又用刀在胸前右乳左側約一寸處戳一刀、創口約五分、經人報告該處交通大學內法捕房分駐事處、派探馳查一過、即將尸舁送同仁輔元分堂驗尸所、候今日報請特二法院派員檢驗、據一般人之推測、死者被害狀況、似係因姦所致、現由法捕房通飭各探、並請公共租界捕房、協緝凶犯、務獲解究、

馬浪路暗殺案離奇
少婦開房門 一斧當頭立死
外國鋼匠高巧生如何開罪了人 青年暴徒單身闖入 直奔牀前行凶

住馬浪路七〇弄康吉里九號後樓本埠人高巧生、今年三十歲、向業外國鋼匠、現失業賦閒、昨晨六時許、高與其妻曹氏（二十四歲）尚在睡鄉、突有暴徒男子一人、年約二十左右、直上樓上叩門、由高妻起身開門、詎該男子入房即出利斧、趨至高之牀前、猛砍高之頭部一下、深入寸許、血如泉湧、兇手見目的已達、即返身奪門逃逸、而高不到數分鐘、即氣絕身死、由家人報告法捕房、派探前往調查一過、遂將屍體舁送同仁輔元分堂驗屍所、候今日報請特二法院派員檢驗、死者尚遺有老母謝氏、今年六十七歲、與弱妻及七歲幼子、

販土機關女犯 聞判刑大哭
跪求寬恕、悔之已晚 主犯張樹林法外逍遙

前在九畝地開設土行之張樹林、自停歇後、即任法租界華成路銀河里等處私設分銷機關、秘密出售煙土、近被法警務處偵悉、華格臬路八仙坊二號亦有張所設之銷土機關、即往搜查、拘獲婦人周小妹及台州人王煥樓二名、抄出煙土八十格蘭姆、供出同黨台州人王定於、匿居八仙橋南豬家橋敏鄉十四號、該探等馳往將王拘獲、抄獲木桌一隻、兩面有藏土機關、張樹林被逃、王等併解第二特院刑庭、依共同販賣鴉片罪起訴、該案業經張推事審結、日昨判決、周小妹徒刑六月、王煥樓・王定發各處徒刑二年六月、周小妹聞判徒刑、跪在案前大哭、請求寬恕、庭上因案已判決、遂諭合法警將被告一併帶下還押、

海盜猖獗 百餘人登佛塗島 刦殺擄人

自戰事發生後、海面內受某種勢力控制、致匪盜常結隊擄刦漁船、最近浙海洋面、竟有股盜一百餘人、在佛塗島登陸、盜匪登陸時、均持新式槍械、由匪首指揮在進出口道放哨、然後按戶搜掠、全島周圍十五里、住民四百餘、均遭洗刦一空、又擄去張金泉・張才根二名、被格殺多名、歷六小時之久、始整隊而去、揚言船泊鴨子山、如欲贖人、每名三百元、至該山下接洽、

爭風流血
小三子遇情敵 中三刀

昨晚七時許、愛多亞路虞洽卿路口突有一男子、被人砍傷於地、兇手當場逃脫、經巡捕房救護車駛到、將受傷人車送醫院、事後查得該男子名李小三子、年二十六、江北人、因吃醋爭風、突被情敵砍傷、計在臂腹胸三部各中一刀、幸無性命危險、

少婦服毒不及救
自稱家長之人查不到 死者是否陸冰如 情形似有蹊蹺

昨晨四時十分、有一老媼偕一青年男子送一呻吟而不能開口之少婦至白克路寶隆醫院求治、據老媼稱、渠為少婦之家長、少婦名陸冰如、湖州人、年二十三、家住西門路西門里二十六號、因為夫婦口角、服來沙而藥水、故送至醫院求救云云、醫院當將少婦收下、抬入病室醫救、老媼與青年男子在院留片刻即去、詎該少婦到院未久身死、醫院乃報告巡捕房、派探至西門里調查、並無老媼及青年男子、但少婦之屍、無人認領、此案情形蹊蹺、捕房正在詳查中、一說已死之少婦係住西門路之仁吉里、屍體已車入驗屍所、

協議離婚
汪瑞文夫婦 涉訟後情感更惡撥回

住滬西新嘉坡路康樂坊三四六號揚州人汪瑞文之妻金愛芳（廿六歲嘉興人）、前延周企文律師具狀向第一特院民庭控訴其夫與舞女葉珠通姦、又濟虐待、請求判決與夫汪瑞文離婚一案、曾於本月六日一度開庭審理、結果諭候改期再訊、各情已誌時報、茲悉原被雙方自六日庭訊後、即在外進行和解、協議離婚、同時院方以本案管轄錯誤、因原被告所住之新嘉坡路康樂坊、係越界築路、屬於華界、前日本案又屆審理之期、庭諭本件不受理、於是原告方面對於和解問題、表示願甘讓步、遂於昨日各由原代理之律師證明、成立協議離婚、金愛芳離家時、曾攜出金戒兩隻、金表一隻、暨衣服二十餘件、故由金愛芳略貼汪瑞文損失若干、即為雙方之離婚條件云、

私售白麵拘獲

貝勒路勝格小菜場小屋內、有小三子者、以私售白麵為業、範圍甚狹、專供一般勞苦階級吸食、昨日午後一時許、被嵩山路捕房偵悉、派探按址前往搜查、當將小三子及吸客等三名捕獲、並抄出紗幣三十餘元、一併帶入捕房、時有小販者任某聞步、亦被一把拘去、

凡士探案 紫色屋

美國范達痕著　程小青譯

版權保留不許轉載

第一章 綁票案（九）
（七月二十日星期三上午九時三十分）

他彷彿自言自語地說：「那家庭背景本是很奇怪的。論理原也不能苛責這個瘋子。那老頭子卡而・開、康汀本來是個怪人。他有很多錢，卻全部傳給他的長子鐵榮・開，讓鐵榮依照情勢的應當與否，分給他的弟弟格司沛。我猜想鐵榮認為格司沛應當用錢的時候是很少的。鐵榮是個拘謹而純正的典型人物。有一天下午，他怒氣沖沖奔到培耳蒙賽馬場裏去，把他的弟弟格司沛領回去。他大概是每星期日往禮拜堂去的，總是規行矩步。他似乎喜歡誇耀，衣襟上如果缺少了某種徽章，臉上便覺得黯然無光。總之，像他這種人，對於年輕的弟弟的確是夠受累了。至於他們的父親也是頑固人物。他是個狂熱的三K黨信徒。」

（按三K黨Ku-Klux-Klan是美國一種秘密的政治集團，在南北戰爭結束以後開始活動）。

麥根問道：「你可是指他的姓名的第一字母說的嗎」？（老人姓名，每字都是K字為首）。

凡士作疑問聲道：「不，唉，不。他的確是個熱誠的信徒。你還不知道他的歷史嗎」？

麥根失望地搖搖頭。

凡士說道：「老康汀本來是從佛及尼州遷來的。他在三K黨中活躍得厲害。他的名字卡而，本是用C字母為首的，他因著熱誠於黨的緣故，竟將C字換了一個K字，又加上一個K字，做他的第二名字的縮寫。這樣他的姓名共有三個K字，

斷水興訟
格洛克路大吉里三房客控大房東

住法租界格洛克路大吉里一百號之嚴阿壽・顧希淵・陳鶴岐等、近同延李銘・孫啓英・王鐵華等三律師代理具狀向特二法院刑庭自訴住居同路九十號大房東林氏與管弄人劉文俊不法斷水、妨害人行使權利等情、據起訴意旨略謂、自訴人等先後向二房東王玉美等租賃格洛克路大吉里一百號房屋居住、嗣因二房東與第一被告所委托經租該屋之永清公司為欠租

涉訟

業經法院將二房東屋內所有全部動產、實施查封、並於本月二十九日拍賣在案、查該屋之自來水、向由大房東供給、不另取費、則二房東與第一被告所委托經租該屋之永清公司租賃關係、一日不終止、自來水一日不得停止使用、換言之、該屋大房東未將房屋收回、仍行供人居住、則屋內之自來水亦應隨之

供給

使用、現該屋未得合法判令遷讓以前、該第一被告竟敢藐視法令、於本月二十九日上午十時許、率領悍婦多人、從傍助勢、並教唆第二被告用強暴手段、將自來水龍頭拆除、致使自訴人等飲料斷絕、立即發生極大之恐慌、核其行為、顯係

觸犯

刑法三〇四條後半段之罪、請依法訊究外、並附帶民訴、判令恢復原狀、以利用水等情、法院據狀、於前日開庭傳訊、自訴人等偕律師到案、陳述前情、訊之被告等否認拆除自來水之事、乃着出外速行調解、本案改期調查後再訊、

紅布包紮兩顆手溜彈

昨午十一時半、滬西曹家渡五角場垃圾箱旁、發現以紅布包紮之手溜彈兩枚、後經崗捕報告捕房備查、至其擲放原因未明、

性的短小衰弱
何必就醫，無須服藥。一秘密自療，經濟簡便。一真空水治器
百靈藥社
[illegible]

曾封三任戶 殺人未遂
判 張大哥子 處徒刑七年

盜匪江北人張大哥子（又名文鶴）、因於本年一月九日至三月四日之間、糾黨持械搶刦延平路葉家宅平房王姓・梅司斐而路永樂村五號沈星五・延平路鏡家宅五五號陳銀祥等家、並開槍殺華探未遂、以上三戶共被刦去值價一千餘元之財物、案發、被戈登路捕房中西探於八月四日上午八時四十分、在勞勃生路公大紗廠內將渠查獲、解送第一特院供明、與已經獲案判定之王金標朱阿毛等五名所為、要求解辦、庭諭還押、聽候宣判、前晨黃日昇推事蒞庭判決、張大哥子處有期徒刑七年、其餘部份無罪、

滬西虹口等處 四起火警
豐田紗廠損失最大
燒飯失慎延及堆棧 所燬共值四萬餘元

滬西中山橋境日商豐田紗廠、昨晨六時十七分、因燃燒早飯起火、冒穿屋頂、延及堆棧、公共租界救火會聞訊、立即派出車輛往救、至八時半熄滅、據調查共損失四萬餘元、

昨晨三時、北河南路老靶子路口五三八弄某號空屋、突然失火、結果焚燬四間、

昨晨六時三十五分、滬西梅司非而路怡和里四號袁姓房屋失火、該屋內堆有大宗棉花、約燒半小時即熄、損失不明、

昨晚十一時、海格路一六一號新茂豐水菓店突然失火、經救火車趕到救熄、該店所有一開間門面完全焚燬、起火原因不詳、

猪業公會主席家刦案
盜犯曾言奉「黃阿三」之命……
竊親戚被拘 嫌疑重大

住法租界望志路八四弄三號甬人徐止科、六十二歲、向任猪業公會主席、其家於今年七月二十七日突來盜匪四人、各出手槍恐嚇、並稱奉黃阿三黃先生之命、來向徐先生借洋五百元、旨訖、即行搜刦、刦去財物計值七百餘元、攜贓而逃、後由事主查得黃阿三即不務正業屢次借錢不遂之親戚浦東人黃三泉、當即報告捕房請緝、直至現在、由探查知黃匿跡之所、即往拘獲、前日解送特二法院刑一庭、請求羈押改期偵查、訊之黃三泉供、民人雖時向原告借錢、但不敢教唆盜刦、求察、經張民生推事核供、諭准押候改期查明再訊、

古力晶眼藥水
退赤消腫 止痛明目 神效無比
一切風火赤眼 新舊砂眼均合
各埠分店 各大藥房 均有出售
中法大藥房發行
中法大藥房 大廉價 大贈品 今天

順豐報關行主被控濫發支票

法租界吉祥街吉安里十號順豐報關行主甬人鄭順生、今年三十一歲、近被蘇州人樊樹華延律師在特二法院刑庭自訴濫發支票一案、業經法院准詞、前日由廖刑庭長開庭傳訊、自訴人與被告兩方均由律師代到、據自訴人代理律師稱、被告於本年三月間、因急需向自訴人借去國幣一千元、後除歸還外、尚少六百五十元、由被告出立興業銀行支票兩紙、不料到期往收無着、向被告理直、一味游約、為此訴請依法訊究、並附帶民訴、追償票款云云、被告辯護律師辯稱、查被告與自訴人素不相識、該兩支票係本年三月間由被告之友亢志英來借去、迄未歸還、豈知現竟串出第三者來起訴云云、庭上核詞、諭候改期再訊、

順華鐵廠小主被控不認繼母 霸佔遺產
樂嗣鵬表示 懷疑婚書

平涼路六二四號順華鐵廠小主寧波人樂嗣鵬、住法大馬路寶興里十二號、近被樂戴氏（二十九歲）延蔣持平律師具狀第二特院民庭、訴請確認為母子關係、並要求交出財產、依法分析、

其起訴意旨

略稱、原告人於民國二十一年十二月間、憑媒在原籍寧波狀元樓與被告樂嗣鵬之父樂瑞棠結婚、嗣來滬同居、原告人之夫在平涼路經營順華鐵廠、積貲十餘萬元、去年十二月十八日、原告人之夫因病亡故、被告乘機將原告人所持之保管箱鎖匙騙去、保管箱內現款及各銀行存款均被取去、一切帳簿亦被被告隱匿起來、原告人待亡夫喪事完畢後、向被告交涉、被告竟不承認原告人為繼母、指原告人係其故父之姘婦、原告人忍無可忍、具狀鈞院、請求確認原告人為被告之繼母、並請求判令被告將樂瑞棠之

全部遺產交出

以便分析、該案法院據狀、日昨由吳孝侯推事開民七庭傳訊、原告代理律師蔣持平將樂戴氏與樂瑞棠結婚證書等物呈案、請求審查、被告樂嗣鵬辯稱、原告所提出證件均不可靠、樂戴氏雖與被告之父有同居關係、但非正式夫妻、被告人不能承認原告為繼母、庭上核詞、諭知本案改期候調查再訊、

商民深受其苦 周雲龍已正法

浦東「督署財政局川沙稽征所征收員」周雲龍、任職數月、對於商民運貨出入及菜販等、強索硬詐、壓迫過甚、事為該地游擊隊所悉、於日前將周捕去、傳已正法、周母徐氏、前日親投「財局」哭訴、該「局」亦無辦法、

日兵毆擊英人 英領將提抗議

[illegible]

卡車撞倒行人 兩元了事

昨午十二時、滬西白利南路近兆豐花園處、有一輛大量白煤之卡車、突將一挑担之鄉人撞倒於地、血流滿面、後以傷勢微輕、經該開車之人慰勸、並付以二元法幣、當作醫藥費用後、該鄉人用冷水洗淨鼻孔血水、遂挑担而去、

向藥廠主嚇詐 兩犯判處徒刑

[illegible]

來函

[illegible]

蘇州工廠情形

[illegible]

時報 緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）
1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，訃聞，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。
1收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 茲遺失中國銀行定期存單第四〇九號又往來存摺第七二號支款所用角質方形篆文圖章一顆文曰「高順記章」除向該行掛失外特此登報聲明作廢　高順記啓

遺失聲明 茲遺失松江中國銀行顧記戶第二九六號往來存款摺一扣及陽文篆體住址印鑑圓形金質印鑑一枚除向該行掛失外合再登報聲明　顧記啓

遺失聲明 茲遺失東塘市江蘇省農民銀行陳忠記第三號活期存摺一個計存幣二百元正除向該行掛失領取新摺外特此登報聲明作廢　陳忠記啓

遺失聲明 鄙人在靜安寺路一七〇號四行信託部西區支部租用第二四一號保管箱一只領有專用鑰匙兩柄茲因該鑰匙已失落一柄除向該部照章電保掛失外特登時新二報聲明作廢　張劉佩珩啓

遺失聲明 茲遺失上海商業儲蓄銀行第五〇七二九號戶名張樸勳存單一紙計國幣一千元（憑單支取）又蘇州中南銀行第一六四一號存單一紙計國幣一千二百元（憑印支取）以上二紙除向二銀行聲請掛失外特此登報聲明作廢　張樸勳啓

遺失股票聲明 鄙人向執有徐合記股份號徐卜氏戶名之曹家渡商辦辛蚌公作股票一紙在周家橋附近梵皇宅地點因戰事緣由走避之時不及攜出以致遺失除向該公司聲明取保掛失並更換新股單外特此登時新兩報聲明作廢嗣後無論何人拾得該項股票作爲廢紙　徐卜氏啓

遺失聲明 茲遺失一大昌煤行存摺四個戶名延齡記裕記鈺記對記協順芹玉珍記存摺一個同泰生紙號留鄰記存摺一個浙江興業銀行元記戶第四八七號二一二五號二一二六號股票三紙共三股計票面三百元又長方形篆文鈐鍵兩字印鑑圖章一個除向各該行號掛失請補新存摺新股票並更換新印鑑圖章外特登報聲明作廢補領新摺　延齡記等啓

遺失會單公告作廢 廣國儲蓄會第九二四五三號戶名張書生會單遺失除向該會掛失外特此公告作廢　張書生啓

遺失存摺 茲因兵燹遺失江蘇省農民銀行無錫分行活期儲蓄第四九六號新芳公典戶名存摺一扣除已向該行請求掛失並照補新摺外以後如有該項存摺發現應即作廢特此登報聲明　無錫新芳公典啓

遺失聲明 茲遺失中國銀行新九二號活期存戶所留長方陽文正楷「馬培芝」圖章一顆除向該行掛失更換新章外特此聲明作廢　馬培芝啓

遺失聲明 茲遺失八仙橋中國銀行第六五三八九號特種活期存款滋記戶存摺一扣除向該行掛失另補新存摺外特此登報聲明作廢　滋記啓

遺失聲明 茲遺失江蘇省農民銀行金山分行活期第一〇〇四號吳鶴蓀戶存摺一扣除向該行掛失外特此聲明作廢　吳鶴蓀啓

遺失聲明 茲遺失嘉興中國銀行活期存摺一扣第二八一二號特此聲明作廢　嘉興大中華百貨號啓

遺失聲明 今遺失愚園路上海商業銀行Julia M. Noeh 一六七號活期存摺除向該行掛失外特此登報聲明作廢　萬佩英

遺失聲明 茲遺失上海中南銀行儲蓄部字第一九五八·一九五九號零存整付存摺二扣計存洋一百三十二元正除向該行掛失外特此聲明作廢　杜滬濤啓

遺失聲明 茲遺失浙江興業銀行第七六三號二三七六號三三七七號筆記戶股票三張計票面國幣三千元第七六七號第七九號袁潤記戶股票三張計票面國幣三千元第七七〇號至七七二號袁文記戶股票三張計票面國幣三千元除向該行掛失補領新股票外特此聲明作廢　袁筆記　袁潤記　袁文記啓

遺失聲明 茲遺失浙江興業銀行第一六〇號徐漢傑戶存摺一扣除向該行掛失外特此登報聲明作廢　徐漢傑啓

遺失聲明 鄙人遺失京滬鐵路管理局中央儲蓄會有效存單……自即日起作廢外特登報聲明

遺失聲明 今遺失蘇州中國銀行1312號存單一紙又該行A一五二二號保證A一二二七一號陶代記活期存摺各一扣除向各該行掛失外特此聲明作廢　陶代記啓

遺失聲明 鄙人去年十二月因蘇州農民銀行盤門辦事處第一六三五號張瑞戶定期存款三百元存單一紙除向該行掛失外特此登報聲明作廢　張瑞啓

遺失聲明 茲遺失蘇州浙江興業銀行辦事處第四七八號新大號活期存摺一扣除向該局掛失補領新摺外特此登報聲明作廢　新大號啓

遺失存摺聲明 今遺失上海浙江實業銀行儲蓄處活期存款第三〇三一六號黃式吳戶存摺一扣結存國幣三百八十一元二角七分除向該行掛失外特此聲明作廢　黃式吳啓

遺失聲明 茲遺失江蘇省農民銀行朱家角辦事處儲金券五紙第六六六九六號戶第五八八七六號第五八八七七號第五八八七八號共二戶第五八八七五號第五八八七八號蔡祖愉戶除向該行掛失外特再登報聲明作廢　蔡祖愉等啓

遺失聲明作廢 今遺失浙江地方銀行湖州分行第七百八十號黃寅年戶乙種活期存摺一扣計四百七十五元及晉孚號黃寅年戶存摺一扣計一千元除已向各該行號掛失止付外特再登報聲明如有中外人士等拾得一概作廢　黃寅年啓

遺失保管箱聲明 印鑑圖章專用鑰匙　查敝戶租用中一信託公司第九二六號保管箱一只茲因開箱時所用方形篆體朱文「……」四字之印鑑圖章一顆及專用鑰匙一枚一併遺失除向該公司掛失另換新印鑑照章聲明作廢外特此登報聲明遺失之鑰匙圖章一概作廢　……啓

遺失存摺聲明 今遺失上海浙江實業銀行……

▲召租▼

遺失存摺聲明 今遺失上海浙江實業銀行儲蓄處活期存款第五五三九十五元〇九分除向該行掛失外特此聲明作廢

店面分租 茲有法租界馬浪路西門路口有店面分租如欲租者請至馬浪路呂班路口大中華印刷所接洽可也

李欣迪逝世十四日開弔

記者李山南（筆名）亦號欣迪、鄭州人、（籍湖南）適高時曾任水師守備、肆業後因三十歲命之役、爲德世凱排斥、隱居鄉間、不問時事、而專於醫生、故常以七十二歲、猶能作小楷、本年八月十三日忽在浦東鄉間無疾而終、遺命節儉、李之昆仲李與福李恩甫等均於社會著名、或任職政事、或從事實業、交遊廣闊、故於本月十四日在鄉間暫寄

▲啓事▼

中國銀行啓事 蘇州　查本月九日持本行第四七一五號活期存款摺計存國幣八十三元七角一分來行請求給號銅牌敝處經付具號將第一二一〇銅牌號國幣六十八元三角七分連同陶松記一千元儲蓄部活期儲蓄摺第三八二九號一扣一併誤付與領出蘇將少付之國幣十五元三角四分另行存儲候陶女士來行繳銷存摺並簽名領取合行登報將陶松記活期存摺聲明註銷作廢另行補給該戶新摺爲要此啓

▲公告▼

江蘇上海第二特區地方法院公告 第　號

爲公告事案據徐陳顧姨（即徐陳氏）徐繼英（即徐繼瑛）徐繼良等聲請稱：聲請人等伊故夫故父徐月泉（一名立鈞）所遺後開財產略稱月泉公係江蘇省無錫縣人生前在安徽省無湖縣江口經營業在蕪湖中國及交通銀行存有存款本年四月間因戰事避難無錫不幸於二十五日遇盜所有細軟及存摺等項悉被刼掠月泉公更被盜殺死時年五十三歲）陳地豫命（時年五十三歲）經氏呈報無錫縣政府通緝因犯有該號等第二四號遺知爲說聲請公示催告遺產存單以便領取月泉公所遺後開財產等情據此合亟發公告如有反對理由倘遺期無人聲明異議准徐陳顧姨等之聲請發給新單遺產證書特此公告　計開

（一）蕪湖中國銀行儲蓄部第一四號徐月泉戶存摺計十五年存本付息存款國幣六千元正

（二）蕪湖中國銀行儲蓄部第一五號徐月泉戶存摺計十五年存本付息存款國幣一千元正

（三）蕪湖交通銀行儲蓄部第一八號徐月泉戶存摺計十五年存本付息存款國幣四千元正

（四）蕪湖交通銀行儲蓄部第一九號徐立鈞戶存摺計十五年存本付息存款國幣四千元正

（五）蕪湖交通銀行儲蓄部第二〇號徐立鈞戶存摺計十五年存本付息存款國幣二千元正

中華民國二十七年九月　院長王東歆

小上海

徵稿簡約

㊀文字無論長短、凡屬有關上海之社會問題、或有趣之軼事、均所歡迎。㊁來稿須注明眞實姓名及住址、文末請註明（版日期）。㊂刊出後月一星期內結算稿費。㊃來件請寄本館編輯部。……

江湖醫生◇用手術 不防有人揭穿

（缺水生）

我新近因房子難找、便搬到滬西越界築路的一個村莊上、暫避一時、看到了每天川流不息的三教九流人物上門、還其生花之舌、想出種種的魚目混珠的法門、東鄰房東婆、西面房嫂嫂、有時也看他們的戲、花費些小錢。

昨天有位鼻架眼鏡的江湖醫生、手裏提着一隻大皮包、一家家的分送丸藥、據說是新開醫院、來做廣告、分文不取、並且臨時診病、凡有疾病者、一概施診給藥、一時村人趨之若鶩、他一一的敷衍過去、

後來、五號裏的阿炳、頸上生一肉瘤、也去請敎他、他略爲的看一下說：「這個瘤生了已多年、假使不看好、還得一年一年的長大下去、」阿炳於是要求他速醫、他躊躇了一會、始說：「本來我是來揚名做廣告、診病分文不取、但是你的病、手術太煩麻、若是你願意出十元的手術費、我立刻把它膿痰取出醫好、毫無痛苦、」

阿炳家境素封、且今年田裏收穫豐富、故滿不在乎的一口答應、條件講妥後、他卽拿出一黃牛角製成的角筒、（其尖有小孔）在瘤處先搽上些黃藥、然後卽將角筒緊貼瘤處、角筒卽吸牢不脫、約有十分鐘、取下角筒、則膿血滿角了、頓時四週圍着看的人、莫不稱讚醫生手術高明不止、他乃取出紅布膏藥一張、貼在患處、工作便算完畢、

阿炳、與高彩烈的以爲宿疾已除、同家想把十元法幣去酬謝他、我在旁看得暗好笑、因爲他的這套手法、我在中西戲法書內、看得爛熟、普通在外行隊的「祝由科」、這一套是他們的拿手本領、我不忍阿炳汗血錢去供他們用、便把詳情告訴他、揭穿了江湖醫生的秘密。

原來他用的角筒、約三寸許、其大口如盃、小孔若豆大、另用銅做一器、形如腰子、上有瀝嘴如筆管粗、口貯榆樹皮汁、（以榆根皮新鮮的略和以水搗爛、以手巾絞之取汁、）將此物包在手巾包內、置於身旁、臨時用時、以手巾包抹嘴、暗就銅管呼之、其汁入口、然後以口就牛角尖上、先將口內榆樹汁、吐入角筒內、旣乃略呼之、（角筒的大口緊貼人身、則呼之其汁不出、）口內預置小紙團、以舌抵塞角孔、其角卽吸牢不脫、少頃取下、則膿血滿角了、（血可用猪血混充、）

經我、如此一說、阿炳也明白了、然時他覺得頸上的瘤、依舊隆起、並沒灑脫、於是同那江湖醫生喚進家內、把私自對他說明他的欺人手術、所以不願揲出答應的手術費、他也很「漂亮」、知道有人揭穿了他的秘訣、不聲不響地提着皮包便走。

越伶姚水娟 巧排女子文戲「花木蘭」

（勁草）

新昌縣蘇閒的女子文戲、風靡一時、沉寂的孤島上、竟有六七家之多、文戲中所謂四花一娟一樣的……個……也、其中……天香劇場的姚水娟女士、她具有天賦的演劇才藝、更有着向上求進的雄心、家所以特請一位編劇、爲她新編排花木蘭一劇、其中結構以木蘭從軍的故事、以民間傳說爲經、閱定十二夜起上演、茲將該劇中之「獨行長征」唱詞一段節錄於下、可知該劇之爲女子文戲、能自一個大人唱矣。

花木蘭唱

（白）㶚月曆長川、征人夜不眠、羽書如火急、何日到軍前、（唱）纔從西山買駿駝、東市中又買坐韉、行經南市買轡轡、又到北市買長鞭、月色當天風聲急、夜行寂寂梟遲緩、（白）俺花木蘭、自從了我、而我就跑進了校長……

（白）俺花木蘭、自從別離雙親、一路餐風宿露、帶月披星、晝夜不停、過了黃河、又涉黑水、回首家鄉、已被白雲遮斷、耳邊廂不聞爹娘喚女之音、但聞濺濺流水之聲、關山萬里、四顧無人、祇見明月一輪、疎星幾點、想我花木蘭如今孑然一身、舉目無親、盡孝無術、敎國有方、又何必再是思念家鄉、不免前進趕路去吧、（唱）不聞爹娘呼兒名、祇聞胡騎啾啾聲、眼看東海紅雲起、絕塞荒漠故土迷、說甚麼蘭房香閨紅爐暖、說甚麼堂前團聚合家歡、形單影隻荒漠走、胡風野草吹人酸、免不得灑下幾點英雄淚、但不知何日裏再可回還、（白）唉、花木蘭啊花木蘭、你既穿上戰袍、走上征程、何以還要這般的兒女情長、英雄氣短啊、走啊、（唱）荒草連天天連草、頻聞胡笳聲嚣嚣、此去是祇願遂我報國志、並非想掛印封侯雲當朝、戰馬聲嘶故國遙、耳邊又聞聲驚擾

學校黑幕 所謂交換條件 在你一時總猜想不到

（浦鑒）

我不知怎樣的歡意呢、今天看到下列的徵求廣告、「本校擬聘請教員三位、擔任小學四五六年級的課程、待遇優厚、且能膳宿、願任者請於每日下午二時至四時親至本校面洽」、下面還留一個學校的地址。

我看完了上項廣告、喜歡萬分、第一、我還是大學的畢業生、教小學的課程是綽乎有餘的、第二、他們說待遇優厚、自然我知道一定會有許多人去應徵、但是我有唯一的希望、就是所謂「計酬」、只求膳宿、從學校經濟觀點上講、我就是最有希望的。

於是我懷了滿腔熱望、按候到下午二點左右、就依了該校所載的地址、親自應徵、這時候臉上浮起了一滴微笑、在馬路上行進的時候、覺得今天街道上的人都特別慈和、歡悅。

一到目的地、果然有很多人前來應徵的、當我說明了來意之後、他們給我一個號碼、一看是二七號、要由當我須在二六號之後、方能與學校負責人面談一切、好罷、輪吧、從一號輪到十九號了、二十號、二十一號……不久是就要輪着我的、其實我想一想肚子的饑餓、就等待一小時、二小時……甚至一天、我也願意的、因爲在等待的時候、我看到四週的一切、我才知道所學校是時代化的學校、一切的一切、都是富有藝術的氣味、最奇怪該校的招生廣告是用紅綠色紙張做成的、而文字的寫法、更有趣、的當出、有一時候到心理很憤怒、認爲學校是神聖莊嚴的歷史、這樣做失去了學府的尊嚴、「敎育精神」、因此我也不顧忌、一切對待學校的前途、這種學校有理由的尊嚴、因此我也很高興的去應徵、一總在……

在半小時候、終於輪到了我、而我就跑進了校長室、我開始問、「貴姓」？「敝姓包」、「先生尊姓」？「敝姓浦」、於是我們開始了一件件的談話、最後校長先生說出了下面的一段、

「浦先生、你是大學畢業生、當然担任敝校的課程是儘夠負責的、而且先生說待遇不計、只求膳宿、這點決無問題、不過本校不願使敎們過分的失望、對於酬報決計是從豐計算的、這樣辦事才有精神、而學校前途亦能益趨於光明的坦路」、

我聽到上面一段談話、我眞不知怎樣感謝這位校長先生、而且我想信他決是位敎育事業的信徒、但是接着校長先生又開口了、

「浦先生請原諒、在敝校辦事是有個交換條件的、」

我聽到這句話、暗裏想校長先生究是位敎育的信徒、現在是交換與利用的世界、我當然願意有條件在此服務、

「請問包校長是什麼條件呢」？我想條件不外耐勞刻苦、爲學生之師表那一套罷了、

「我們這裏的條件是這樣、第一能夠介紹十五名學生、方得在此服務、第二、能夠介紹學生十五名以上三十名以下、酬勞特別從豐、第三、能夠介紹學生在三百名以上的、酬報薪給可由先生自定」、

說罷校長微微的一笑、接着又說、「聽聽條件很難、但浦先生不妨到別校去拉一些來、或者戚友處去介紹些來、其實浦先生要特別明白、天下事那一件不是很困難的呢」！校長先生在斷續聲中說回了上項談話、

我聽到幾乎要昏過去了、我不能相信還是在堂堂……

海國春秋

馮玉奇著　版權所有　不准轉載

（三五）

第七回　蝴蝶黨豪施美人計　金釵會纏臉出兒女心

說罷、又把頭向房內瞧了瞧、知大魯睡得很濃足、一時決不會醒、因又笑問那人道、你的事辦得怎樣了、那人道、眞討厭、那雌兒昨夜又放生沒有來、梅仙聽了、把手向那人額上一點、嗤嗤的笑道、那是你自己沒有本領、還對人說哩、那人道、此刻我便找房子去、我們大家四點鐘在大東見吧、梅仙把頭一點、又把門輕輕的關好、躡着脚兒、跳上牀來、把電燈熄去、枕頭底下、露着很多的模特兒照片、她也無心看了、正欲睡了下去、忽聽大魯口裏喊道、妹妹、你依了我吧我如拋棄你、我便……說着又把梅仙緊緊的摟了去、這時大魯正把梅仙當做珊珊、那梅仙又怎能猜得到他心思呢、原來梅仙、人家都曉得她是按摩院的女子、其實她對按摩、還是一種副業、她同那早晨輕輕敲門的、都是蝴蝶黨裏的兩名健將、那人姓王名葭滄、請到他的體貌、唇紅齒白、面如敷粉、眼若流波、西式的頭髮、用司丹康對面分開、光滑得沒有一根縐痕、講到他的服色、淺得必挺的西裝、雪白的襯衫、金黃的領帶、深烏的皮鞋、鑲花的絲襪、樣樣都足以引起人的美觀、眞個是翩翩美少、小開牌頭、尤其是一般浪漫女子、公館姨太、見了他、沒有一個不愛他、當做禁臠的、所以跳舞場裏、說起小王、是個個女人歡喜的、什麼叫蝴蝶黨、就是一雌一雄、好像蝴蝶的一對對、雌的專門引誘男子、雄的專門引誘女子、他黨裏的規則很重、一對蝴蝶出去、不能眞心的同人講戀愛、他唯一目的、專門吸收金錢、如有違犯規則、黨裏頭是要處死刑的、現在

吹萬樓日記節鈔

（金山高吹萬）（四五）

召爾而未到耶、答今方到、然則有人喚爾來乎、答、本回爾回見林氏姊乎、答見、林氏姊今在此否、答已去、問昨夜知何人召爾、答、母誠不覺、父誠覺、誠可感魂、蓋昨夜余曾一扶、故女雖不來而已覺、其母則因小病臥牀未出、故謝母誠不覺也、問爾到申住何處、答、法、殆仍住法藏寺也、問然則銅在何處、答、銅同聽釋經義、問聽何人講釋、答、如三師、按前於一月中、余等在法藏寺爲亡女作佛事、時如三法師方在寺講法華經、聞須三閱月可畢、則此時必尚未完、今女云聽如三師釋經義、蓋信而有徵矣、女又云、兒所讀法華、文義字句皆不同、無金銀珠寶一切貴尙無色生相、無煩惱瞋貪癡戀妄相、問然則余所留小疏香室中之法華經有同乎、答、亦有不同、佛本清靜精妙、度人修持、明心見性、念佛消除瞋愛、其母詢前爾問我到松否、今我將於十二日間到松、爾亦去乎、答、兒亦同行、又云、以後喚兒、父母高樂、可以無話不告、乃去。

初七日卽六月十五日陰晴

夜靜後又與內子二人扶乩、時已十一點半矣、女至呼父母、當卽問其此時來否、答、尙有半小時做功課、問爾學佛甚勤、又兼學詩、得毋妨乎、答、念佛二六時中最重、參解任何時看、前有數句未作全、今思做古詩、用得否、余思女前確有數句、有後日當續成詩之言、（在上月初九夜）卽謂之曰、用得用得、女又云、兒典少作有俗氣、無淸古氣、父勿笑、書至此、聞室內鐘鳴十二點、乩卽指稱時至、遂不動、殆已至半小時做功課去矣、

初八日卽六月十六日晴

夜飯後秦官來扶乩請母、卽余姪女林姑太太也、所言至多、皆家常事、余不記出、扶畢夜已深矣、秦官言其家中亦屢扶、皆不及今夜所答之明白、殆誠有至不至耳、當扶乩時、室中忽有聲響、如坐椅轉側者然、既而裏間亦同聞類此聲響、以火燭之、皆無一物、頗以爲異、及將睡、人仍欲扶乩召女、女至、頑問詩林氏姊來、爾同在一處否、答、同在、然則頃間兩室中皆有聲響、是否爾所爲乎、答是、然則爾欲爲何、答、要兒先話、奇哉吾女、孩氣可掬矣、然則要先話何言、答、要問父、兒已作得古詩數句、覺不象、余曰、然哉然哉、爾可夜本謂思做古詩、殆今已作、故頑欲一問我耳、以下所

成功人語

（馬文奎）

沒有「失敗」的困難、就現不出「成功」的可愛、（魯迅）

遇事「失敗」、不要灰心、應該找出牠的癥結、當作經驗、再向前邁進、不難到達「成功」之路、（金太郎）

沒有經過大的「失敗」、一定不會「成功」偉大的業蹟、（高爾基）

從「失敗」中掙扎出來的「成功」、方是眞正的「成功」、（孫中山）

在「成功」的大道上、一定有許多「失敗」的障礙密佈着、假使我們能夠用堅强不屈的毅力去克服牠、剷除牠、那就不難到達你所理想的快樂之境、（托爾斯太）

我需要「失敗」、因爲我的「成功」、都從「失敗」中得來、（安迪生）

敎育機關裏應徵、更不能相信給我談話的還是位敎育信徒的校長先生、終於我忽忽地離開了學校、歸途中、我腦海裏似乎方才只是和一個市儈在某一爿商店裏談了件不曾成功的營業罷了、

滴滴嬌白嫩皮膚　滴滴嬌嬝娜婷婷

滴滴嬌

能使肌膚白嫩細潔

百日量　國幣二元　十日量　二角五分

上海明星香水廠出品

上海中西大藥房發行

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

南京 今天獻映　二時半　五時半　九時　新聞　瓊克勞馥　史本塞屈賽合演偉大情調奇遇結尾片　鮑才琪　香艷電手　傳奇的傑作　M—G—M'S "MANNEQUIN"　兒住、房奴不知、色子、不想嫁的檯格兒人情淚心、特別有生路的　碧玉春夢　不日開映浪漫愛情傑作　閨女風流　瑪琳黛德麗　文靜　合演

大光明 今天獻映　二時半　五時半　九時　對準了多情男女的心坎猛攻　白蓓蘭史丹妃　及赫勃馬歇爾合演細膩曲折哀艷鉅片　所歡去而所愛相挽　天長地久　此恨綿綿　BARBARA STANWYCK · HERBERT MARSHALL in "ALWAYS GOODBYE"　孔雀東南飛　情郎敗？愛子敗？歧途徬徨　下期映華納電影公司　情偷　他擁有熱烈的神秘的魔人性的魔力！　化身大盜

國泰 今天開映　三時　五時半　九時　愛麗絲白蘭黛　溫尼格　初次合演一九三八年度滑稽片之巨擘　再會吧　百老滙　本紅燈的姑娘名次如也、鍍袋裏却空空如也　世界美人黛妮兒達麗安　配演　小范朋克主演浪漫情趣鉅片　巴黎尤物　顯露新女性的千種美姿

麗都 今天獻映　日戲二時半　五時半　夜戲九時　赫本　卡萊葛倫　合演偉大喜劇 "BRINGING UP BABY,,"　春閨風韻　小姐放蕩、小豹狂奔、褒了小心翼翼的大學敎授！　加映　喬易斯　比賽　下期貢獻　滑稽音樂巨片　群星鬧學

金城 今天開映　二時半　五時半　九時　胡蝶　加入主演　鄭小秋　夏佩珍　譚志遠　王獻齋　通力合演　火燒紅蓮寺　三集　黑山煉劍　日月失色　大軍十萬　直搗黃龍　明星巨片

光陸 開映四場　二時半　五時　七時　九時一刻　二角　二分　四角　四分　大膽揭發性苦悶的新機構　瓊裴　亨利　方達　合演　風流香艷巨片　一熱吻忘掉了未婚夫　梅開二度　再回頭苦壞那小寡婦　"I MET MY LOVE AGAIN"

巴黎 最後四場　二時半　五時半　七點　九點一刻　一對游泳男女冠軍　葛倫伊麗娜荷姆斯　合演　泰山之一　任何一影片之王　入水如魚　游樹如猿　泰山闖宮　封救美人　泰山復仇　蠻族土人　劇烈鬥爭　野獸千種　蛇爭山林　二十世紀福斯巨製　華文字幕　明二　洛麗泰　頌作傑　蜜月度天

新光 寧波路廣西路口　電話九四五九〇　時間　二時半　五時半　九時　價　四角　六角　八角　全部新歌美心美　片　西北影業公司　第一輪映　放映第一有白國產片　新華公司　張善琨監製　岳楓　導演　第十九公演　依然大賣　曹禺原著　沈西苓改編　日出　袁美雲　領銜主演　刻劃人類靈魂的內心痛苦！　昨天事實證明仍舊軋得十足十足

浙江 西藏路浙江路口　今日輪流　三點四點七點九點五　價日二角三角四角　全部淪入驚波險象（無頭無身）（忽隱忽現）隱身術　恐怖神秘　駭人罕見　（有聲有色）（多殺多嘆）

榮記共舞台 愛多亞路大世界東　定座電話八四五八八　八〇八九　日戲價目　一角　二角　三角　四角　五角　六角　夜戲價目　一角　二角　三角半　四角半　六角　八角　今天日戲停演　眞有苗頭　至今還是軋滿　（今夜特別早點來）　第廿四集　王桂卿　二根鞭　花樣百出　王少樓　一條腿　工夫十紋　石破天驚　連變十八變　硬片換硬片　劇壇開紀元　當場取頭　電剪飛來　立時頭落　香艷　神秘　四脫舞　古屋行屍　極度恐怖　機關重重　無線電梯　天空出現　捉拿奸黨　火燒紅蓮寺

無線電台廣播節目

逢禮拜五刊登一次

▲金廣 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲華東 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲大陸 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲楊氏 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲大亞 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲華興 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲利利 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲東方 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲國華 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲航業 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲大美 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲大來 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲永生 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲中西 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲華泰 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲中義 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲佛音 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲明遠 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲李樹德堂 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲東陸 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲大中華 上午 [illegible]

▲新新 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲福音 上午 [illegible] 下午 [illegible]

▲建華 上午 [illegible] 下午 [illegible]

運動場

今日節目

籃球 私七盃 中組兩場

海鷗—家庭（中） 四時半 曾石鎔

雪龍—郵工（中） 五時半 吳子彬

……昨賽結果……

醫聯勝尙始（球） 廿四—十七

晦勝S.A（聯） 卅一—廿七

華聯勝新青（乘） 卅二—廿二

聯勝郵工（中） 廿八—十六

網球 一場比賽

女單打 王惠蓮對雷小姐 下午五時

昨賽結果：弗區勝夫人 六—一 六—八 [illegible]

乒乓 仲濂盃 八場戰績

友邦勝飛龍 九—三

旭光勝破浪 四—三 大興勝秋後 四—三

大陸勝飛馬 六—一 大亞勝歸同 七—〇

大新勝電話 [illegible] 勝 [illegible] 餘 六—一

爲慈善而表演 中外同情 看慈善球 別有一般滋味

乘、果然不少、然其中至少有一千五百名學生未買票、大吃豆腐、一部分內地士老來看熱鬧、（一外國人一打球）、至於眞正球迷則呼上當不置、而對時報之編排選稿、則皆佩服五體投地、一切盡如時報所報、客所謂西青、果爲二等脚色之小熊隊、卡遜·萊恩果不在內、事先宣傳無非引人入觳、（殷實慈善、吾無閒言）比賽果成一面倒、經不起百樂門之一擊、而分數果然超過四十分也、

◎華聯以現在之西青無

勢成一面倒 獨獲十二分 小熊之榮也

百樂門操勝利券如探囊取物 卡遜·萊茵·惜乎果未出場

◎昨日到私上中看球之觀 [illegible] 甚打預、將來願與海賊賽合併數、以全部收入、（除開銷）悉捐難胞、（秀外）

◎墨梯曾蓮芳坐鎭後方防範周密、極博好評、黃美娟猶如蛟龍、大獻身手、所投莫不應手得中、威風凜凜、光芒萬丈、

◎黑鷹黑係崇德化身、郭慶華得球即射、投籃欠準、每每失策、總計投籃二十六次、僅中四球、實致敗之主因也、小將鄧繡樑、不愧個中翹楚、過關斬將、烘雲托月、屢奏奇效、（厚）

男女兩場戰績

▼墨梯 犯 分

		犯	分
黃美娟	鋒	一	十四
黃鳳貞	鋒	一	二
蔣惠芳	鋒	〇	五
桑蘭珍	中	二	六
曾蓮芳	衛	二	〇
楊美仙	衛	〇	〇
屠□□	衛	〇	〇
田安民	衛	〇	〇
總計		六	廿七

▼黑鷹 犯 分

		犯	分
郭慶華	鋒	二	七
李□英	鋒	〇	二
陳汝安	鋒	〇	二
鄧繡樑	中	一	八
盧□□	衛	四	〇
鄭□□	衛	二	〇
沈淑維	衛	〇	〇
總計		九	十九

▼百樂門 犯 分

		犯	分
陳祥龍	鋒	二	十五
張□□	鋒	三	十二
梁□明	鋒	〇	四
陳學崇	中	二	十二
程□□	衛	二	四
馬慶元	衛	二	〇
顧□□	衛	二	四
賈幼良	衛	〇	二
陳世□	衛	〇	〇
總計		十三	五十三

▼西青 犯 分

		犯	分
陶□倫□	鋒	一	三
□杜烈	鋒	一	〇
歐列茲	鋒	一	四
柯納脫	中	〇	二
許根	衛	一	〇
□□芝	衛	二	一
卡爾夫	衛	一	二
倍而	衛	〇	〇
總計		七	十二

草網高級單打 卡遜蟬聯 四屆寶座

三對一擊敗柯拉沙

草地高級單打卡遜與柯拉沙之決賽、業於昨日下午舉行、卡遜雄風猶在、銳利如昔、交鋒結果、卡遜以三對一蟬聯錦標、當揮拍結果、柯拉沙開球先攻、僅獲首局、次盤稍見緊張、各勝一開球局後、卡遜即以四比一領先、五比二比六失落、後、柯拉沙曾追至四比五、但仍以四比六失落、第三盤卡遜極見軟弱、僅獲第三局、柯拉沙遂以六比一扳回一盤、但第四盤中卡遜勢如破竹、竟勝光盤、卡遜遂蟬聯四屆錦標、按卡遜自一九三四年以來、除去年因戰事停賽外、業已蟬聯四年、而該項錦標自一九〇一年創始以來、獲得錦標最多者厥爲托蕤、共獲五屆錦標、但均間斷、其他如倫姆賽及惠特之彷彿四屆、亦屬間斷、

卡遜 六—一 六—四 一—六 六—〇 勝柯拉沙（決賽）

歷屆錦標

一九〇一	倫姆賽	一九二〇	卜德
一九〇二	倫姆賽	一九二一	卜德
一九〇三	倫姆賽	一九二二	番德
一九〇四	無比賽	一九二三	卡那九洛
一九〇五	□□遜	一九二四	惠特
一九〇六	灰洛克	一九二五	士□
一九〇七	伏爾	一九二六	惠特
一九〇八	倫姆賽	一九二七	惠特
一九〇九	□朗	一九二八	惠特
一九一〇	托蕤	一九二九	沐賽遜
一九一一	摩爾	一九三〇	傑□羅
一九一二	托蕤	一九三一	德學
一九一三	托蕤	一九三二	邱飛尚
一九一四	托蕤	一九三三	邱飛尚
一九一五	麥岑爵	一九三四	卡遜
一九一六	賈爵	一九三五	卡遜
一九一七	托蕤	一九三六	卡遜
一九一八	田中	一九三七	（無比賽）
一九一九	田中	一九三八	卡遜

簡訊一束

◎曹國·錦北·克虹之五千公尺 [illegible] 錦北因人數不齊、昨競未 [illegible]

小足球 中華挫文中 二比一

李義臣·吳家甫等新組成之文中小球隊、昨於徐家匯 [illegible]

足協執委會定後日舉行

甄別球隊 廿二日評議會

上海足球協會一九三八……三九年執行委員會自前日年會中產生後、首次會議、現已決定於後日（十四）舉行、而決定參加各球隊命運之評議委員會日期、已定於本月廿二日召集、按本屆執委人選、爲格林旭·勃列琪司·康泊司·李特·威爾遜（以上爲當然委員）愛迄遜·福勒斯·勃許·柯華特·虬許·馬山兒及雷士等十二人、評議委員亦即由上述數人兼任、惟後日之首次執委會、最重要工作、或將着重於應否製定本屆臨時規程問題、而若干球隊之甄陟、則將付諸廿二日舉行之評議會、

順風耳

兼近視眼

◎聞中青籃球邀請賽、預定甲組乙組女子三部各有十二隊參加、共三十六隊、每天甲乙女三部各賽一場、如此編排、既甚平均、又極精采、邀請書即將發出、

[illegible]

聞甲組百樂門·華聯·國光均在被邀請之列、其他著名各隊亦將邀請、惟有請各該隊改名、以資號召、

◎多季球賽若將開始、百樂門之人選比華聯尤受影響、因華聯僅張嘉鑾打持志、而百樂門方面、除陳學崇外、周達雲亦將爲持志效力、果爾、持志實力殊不堪扳、除上述三人外、尚有梁蘊明馬慶元（亦與百樂有關）及國光之高保生、

◎華聯方面將於明日起開始訓練李祖德、

◎新大盃比賽地點又有改借西樂門之說、惟華聯對百樂門甲乙之賽、自不能在百樂門舉行、而私上中奧時鈞表示、因學校關係、不允再借、因此兩場重頭戲有借中青舉行之議、

◎聞某某中學及某某中學亦將舉行什麼盃賽、未免太廣告化了、（惠中）

慈會緊縮支出 裁員三十餘人

上海慈善團體聯合救災會、戰區難民救濟委員會、近以經濟拮据、 [illegible] 各股裁汰 [illegible] 以資撙節、而惠難民、此次裁汰 [illegible] 約有三十餘人、均於本月底退職、

學府新聲

浦東大廈和大陸中補 是文化新集團的 三·鼎·甲

……千萬學子無不感謝大廈設施完善……

浦東大廈和大陸商場及華龍路中華補校成爲孤島文化集團三鼎甲、浦東地點適中、校址寬大、三樓更爲適用、三樓除去大陸職校及數間篤志夜校及數間同學會外、其他均爲與同鄉會合辦之學校共有十一間、寬大教室、六樓還有二間、編制共分晨班·日班·晚班等、程度自高小至大學均可自由入學、科學應有盡有、每日莘莘學子無慮萬千、進進出出、十分熱鬧、尤其晚上、有西裝、有長衫西裝、店員夥計、婦女孩童、各色俱有、每當散課換班之際、肩摩接踵、擁得祇見人頭亂動、

中華職業學校、舊址小南門淪落後、亦遷屯此、茲學生日益增多、教室常覺不敷、故一星期交換、三日上午、三日下午、讀半天、星期休息、學生一律短髮、整齊能潔、校長江問漁、教師均屬一時名宿、校務發達、

三樓還有大陸補救、乃一技能培成學府、着重實驗、有汽車·機械·電工·工藝等學科、該校現在學費、減收原有之百分之二十、難得、

四樓有建設工程專修館、屬建築學、將來到亦大可一用、蓋毀壞之餘、隨着的便是生產建設、漫畫專修學校也在四樓樹着招牌、漫畫、五樓有慕時英文專修學校、該校本在南市、規模不小、現在相形之下、已如小巫見大巫、（慎之）

免費求學抑方

[illegible]

義中四校招生

[illegible]

小主人創刊號

[illegible]

兒童牙病防療

[illegible]

青會追救濟金

[illegible]

籃球百答（八）

盧鴻律 著

場是用以限制球員作種種無謂或無體育精神之舉動。

（四四）問：設雙方同意、能否將「侵人犯規」一則取消？

答：決不可能、（作者附註、除場地及比賽時間外、裁判員無更改權、）

（四五）問：後半時起前三分鐘、何人應負責通知二隊？

答：裁判員應負責通知二隊、但裁判員得着令計時員或檢察員代行之、

（四六）問：如經二隊雙方同意取消「球必須於十秒鐘內傳至前場」之規則、檢察員亦已允許取消、則裁判員應如何處置之？

答：裁判員應不准取消此規則、因規則所訂明之規則、任何人不得擅自更改、但球場不滿六十呎者、該條得取消之（參閱規則第八章第八條）

（四七）問：有某隊教練員在場外怪聲叫囂、裁判員應否有權罰之？如應罰、應如何罰之？

答：裁判員有權判違犯者所屬球隊「技術犯規」一次、如上述犯規情形繼續發生時、裁判員應令該犯者離開球場、倘不服從時、可宜告該隊棄權、（參閱規則第六章第八條、第十五章第八條）

（四八）問：裁判員與檢察員同時宣判甲隊AB二人及乙隊CD二人「侵人犯規」、則應如何判罰球及如何記犯規？

答：裁判員應立即宣佈「暫停」（該次「暫停」不記在任何隊名下）、依次判罰（即ABCD如犯規時不在擲球、應各得罰球一次）、且應在ABCD四人名下各登「侵人犯規」一次、罰球最後一次、應在中圈跳球。

（四九）問：記錄員鳴笛時補一瞬間、球擲一籃、該球是否有效？如有有效、則笛聲是否作無效？

答：是問需須視記錄員鳴笛時比賽是否成「死球」時（參閱規則第七章第七條）、（甲）設記錄員在比賽成「死球

田力球

今晚七時起賽

●前八盤●

1 袁利石 2 拉飛爾 3 古巴龍 4 皮而抱 5 莫克力骨 6 羅查拉

●後八盤●

1 亞爾培地 2 后蘭多 3 加拉地 4 古禮地 5 歐蘭加 6 泰賽達

秋季香檳現已出售 滙源銀行 代售處

牛莊路 電話九一七一七

更新舞台

谷玉蘭 林文琴 張 劇團

今夜請早

李桂麟 楊寶童 張文琴 谷玉蘭 黃寶岩 李瑞亭

全部楚漢相爭

林樹森 王筱芳 古城會 相 代 訓 弟

電話三五五三三 昌興公司

卡爾登大戲院

●今晚● 訂演三星期 今晚第五天

場場客滿

徽欽二帝

編著 情節 人物 陣容 佈景

准七時登場 欲窺全豹 務請早臨

新新公司附設

綠寶

海上唯一新型話劇場 標準冷氣清涼適意

趙燕士先生編導

誰之罪

私生子兩代相承 樂婦一唱再唱

地址八仙橋 電話八四一一四

黃金大戲院

每天上午九時開始售券

◀今天夜戲▶

馬連良 張君秋 葉盛蘭 寶蓮燈 打漁殺家 穆天王

◀明天夜戲▶

馬連良 張君秋 葉盛蘭 法門寺 遊龍戲鳳 羅成叫關 馬君武 惡虎村